

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Martes 30 de mayo de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.174

Estado de sitio en Argentina

## Tres muertos y decenas de heridos en los enfrentamientos entre asaltantes y policías

Rosario (Argentina).— Tres muertos, decenas de heridos y centenares de detenidos son el resultado de los choques entre asaltantes y fuerzas de seguridad ocurridos durante los saqueos masivos a supermercados y tiendas de comestibles en la ciudad de Rosario, informó la Policía.

Dos hombres cayeron alcanzados por disparos de armas de fuego y una mujer sufrió una crisis cardíaca frente a uno de los comercios asaltados y murió poco después en un centro asistencial.

A causa de los saqueos y hechos de violencia ocurridos en Rosario, 370 kilómetros al norte de Buenos Aires, el domingo y el lunes, y ante la posibilidad de que los desmanes se multiplicaran en otros puntos del país, el Gobierno dispuso aplicar el estado de sitio por treinta días.

La Policía de la provincia de Santa Fe, a la que pertenece Rosario, informó esta madrugada de que numerosas personas, identificadas como «activistas

políticos», fueron detenidos durante los saqueos cuando distribuían panfletos con textos en los que se incitaba a la población a cometer desmanes.

Los detenidos dijeron pertenecer al Partido Obrero y Movimiento al Socialismo.

Por otra parte, la Policía recomendó a la población «restringir los desplazamientos al mínimo posible, permanecer en los hogares y atender en todo momento las indicaciones de la Policía que cumple misiones de patrullaje y custodia».

La advertencia fue difundida por los medios de comunicación de Rosario «debido a que el personal policial constató la presencia de individuos armados, apostados en distintos sitios o que recorren la ciudad».

Las empresas de transportes de pasajeros que cumplen servicios entre Rosario y Buenos Aires, suspendieron anoche sus actividades y las reanudaron hoy con las primeras luces del día por recomendación de las autoridades.

## SEGOVIA El convenio para relanzar la estación de esquí de «La Pinilla» se firmará el 9 de junio

El proyecto generará un alto valor añadido de carácter social y económico

(Página 3)

## Ayer fueron elegidas la alcaldesa y sus damas de honor para presidir las Ferias y Fiestas de Segovia 1989

(Página 5)



ANTONIO

M.ª José Cebrecos Virseda, de 18 años, representante del barrio de San Andrés, fue elegida ayer la alcaldesa de las Ferias

## Los «mandarines» chinos buscan una solución a la crisis del país

Pekín.— Encerrados y aislados del pueblo, los nuevos mandarines chinos discuten una solución a la actual crisis política del país encerrados tras las murallas rojas de «Zhongnanhai», la nueva «Ciudad Prohibida» de Pekín.

Zhongnanhai, que significa «el estanque central del sur», es el epicentro del poder en China, la residencia de los máximos dirigentes y la sede del Gobierno y del Partido Comunista.

Está al lado de la antigua «Ciudad Prohibida», el que fue palacio Imperial al que nadie podía entrar o de lo contrario se exponía a una muerte segura, y que ahora es foco de admiración de los turistas que viajan a China.

La nueva «Ciudad Prohibida» tiene gruesos muros de color rojo con tejas doradas y en su bella entrada principal, que raramente se utiliza.

Este último está integrado por jóvenes de varias universidades chinas que piden libertad de expresión y de prensa, democracia y la dimisión del primer ministro, Li Peng.

Detrás de los soldados, que mantienen a los estudiantes a una distancia prudente, está, grabada en letras doradas en una pared de color rojo intenso, una bella frase de Mao escrita con su propia caligrafía: «Servir de todo corazón al pueblo».

## Aprobada la doctrina política de la OTAN para la próxima década

Bruselas.— La OTAN propondrá en las negociaciones de desarme con el Pacto de Varsovia llegar a los niveles más bajos posible de armamento con una adecuada combinación de

armas convencionales y nucleares, según el contenido de la doctrina política aprobada en la novena «cumbre» de la Alianza.

No se prevé, por ello, la total desaparición de las armas nu-

cleares desplegadas en Europa y se mantendrá la modernización de todos los sistemas de armas que así lo exijan, especifica el documento del «Concepto Global sobre Control de Armas», aprobado por los jefes de Gobierno o de Estado de la OTAN.

El documento de 32 páginas, que tiene un carácter histórico al establecer la política de seguridad y desarme de la OTAN para el próximo decenio, está dividido en cinco apartados con una breve introducción y unas conclusiones.

Los objetivos de la OTAN en las negociaciones de desarme serán llegar lo más pronto posible a un acuerdo de reducción de fuerzas convencionales, proseguir, las conversaciones para eliminar el 50 por ciento de las armas nucleares estratégicas y comenzar las negociaciones sobre armas nucleares tácticas cuando se pongan en práctica los acuerdos sobre la reducción

de fuerzas convencionales.

Respecto a las armas químicas, la OTAN pide su total eliminación y afirma que no es un sistema de armas efectivo en su estrategia de disuasión.



Felipe González con Lubbers, Mitterrand, el rey Balduino de Bélgica y Bush.—(Foto Efe)

## Gorbachov propone reducir en un 14 por ciento el gasto militar de la URSS

Moscú.— El presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, dijo hoy ante el Congreso de los Diputados que el gasto militar de la URSS en 1989 es de 77.300 millones de rublos (124.000 millones de dólares), en la primera ocasión que Moscú da a conocer su gasto militar.

Gorbachov, en su mensaje del Estado de la Nación, propuso reducir ese gasto en 1990-91 en un 14 por ciento, es decir 10.000 millones de rublos unos 16.000 millones de dólares.

TENIS

## Conchita Martínez venció a Beth Herr

París.— La española Conchita Martínez se ha clasificado para disputar la segunda ronda del torneo de tenis de Roland Garros al vencer a la estadounidense Beth Herr por 6-3 y 6-2.

La próxima rival de la española será la vencedora del encuentro entre la checoslovaca Jana Popisilova y la italiana Laura Garrone.

LANCOR y REGALOS BRIZ

C/ SAN FRANCISCO SEGOVIA

PRESENTAN:

MUESTRA VERANO 89

MODA BAÑO

MODA INTIMA

BISUTERIA

REGALOS

PALACIO DE LA FLORESTA MIERCOLES 31 MAYO. 9 NOCHE  
SOLICITE INVITACIONES EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO

**apunte del día****SEGOVIA Y LA RENFE**

Los nuevos horarios de los servicios ferroviarios, calificados por CC.OO., como contrarios a los intereses de los ciudadanos segovianos, vuelven a sacar a la luz un tema, que no por viejo deja de debatirse, como es el de la relación RENFE-Segovia.

Desde las instalaciones de la estación del ferrocarril hasta un menor tiempo en desarrollar el trayecto Madrid-Segovia son cuestiones reivindicadas a diario, incluso machaconamente, pero que aún no acaban de obtener una respuesta. La llegada de una nueva política informativa por parte de RENFE y la entrada en funcionamiento de los electrotrenes trajeron la esperanza pero, un detalle como el de los actuales horarios, parece que vienen a confirmar que para RENFE la línea Madrid-Segovia tiene la misma importancia que la de Valladolid, a punto casi de desaparecer.

Sin duda, se argumentará que el servicio es deficitario y, por el contrario, los segovianos dirán que les resulta más rentable, sobre todo en tiempo, utilizar los transportes por carretera en vez del ferrocarril. Es la cuestión de la pescadilla que se muere de la cola.

Cuando cada vez las entradas a la capital de España, sobre todo a primera hora de la mañana, son más conflictivas, con grandes retenciones de tráfico, es buen momento para que RENFE tome en serio el tema y ofrezca un servicio que podría contar con un buen número de clientes.

**CARTAS DE LOS LECTORES****Abandono en Palazuelos de Eresma**

Domingo Asenjo Maté, de Palazuelos de Eresma, nos envía un largo escrito sobre los problemas que padece la mencionada localidad, especialmente los referidos a la salud pública, en los que el firmante implica directamente a alcalde y veterinario. Señala que las carreteras de acceso están llenas de escombros, sin que ni el Ayuntamiento de Segovia ni el de Palazuelos lo remedien; falta una señal de advertencia para conductores a la entrada del pueblo, donde está el colegio; al lado de este colegio, un contenedor de basuras que se recogen cada dos o tres días; algunas salidas de aguas residuales se vierten en la red de regadíos; en las obras que se realizan en el pueblo se abren zanjas que no se cierran adecuadamente, algunas de ellas permanecen días y días sin tapar, a pesar del peligro que suponen; la red de colectores de residuales sufre frecuentemente atascos, sin que se ponga remedio; la vacunación de perros se ha efectuado en el vestíbulo del Ayuntamiento, por el que pasan todos los días los empleados, donde el médico pasa consulta y donde los chicos se reúnen después de clase; también en este vestíbulo reciben sus clases diarias los niños polacos residentes en el pueblo. El firmante dice que éste es un hecho que se

vuelve a repetir, a pesar de haber sido denunciado... y a pesar también de que el local tiene pegados carteles anunciando el peligro de contacto de los perros con las personas.

**EXPOSICION Y VENTA**

de modas de señora y señorita en el Hotel Acueducto

MIÉRCOLES 31 DE MAYO

10,30 de la mañana  
a 9 de la tarde

**CASINO DE LA UNION  
EXCURSION A SALAMANCA**

DIA 3 DE JUNIO, SABADO

SALIDA: 8,30 mañana (plaza Oriental).  
REGRESO: 10 noche

PRECIO: 2.200 pesetas

AUTOCAR - GUIA - MONUMENTOS - ALMUERZO

INSCRIPCIONES: SECRETARIA DEL CASINO

**CONSTRUCCIONES CARDIEL S. A.**

**DUPLEX** 3-4 dormitorios

C/ Cantueso esquina Trigo

Información: **Ezequiel González, 10**

Teléfonos 42 75 19 - 44 22 60

**MEDITACION**

José Emilio Estrella Estrella

El crecimiento del déficit público en un 14,7 por ciento durante el primer trimestre del año es un dato preocupante. Por lo que se refiere a la financiación del déficit, durante el primer trimestre, el Tesoro se ha visto obligado a solicitar financiación al Banco de España con una cifra de recursos cercanos al 1,3 billones de pesetas, elevando el salto total de apelación mantenido en la cota máxima de los últimos años con 2,1 billones de pesetas.

El déficit comercial español durante el primer trimestre de este ejercicio ha superado los seiscientos mil millones de pesetas, lo que supone un 47,88 por ciento más que el año anterior. La previsión de déficit para este año podría alcanzar los tres billones de pesetas, en el caso de mantenerse el mismo ritmo de crecimiento en las ventas sobre las compras. Los resultados del déficit comercial español durante todo el ejercicio anterior ascendieron a poco más de 2,3 billones de pesetas.

Es bueno para los supremos intereses del pueblo, controlar totalmente, el pueblo, la gestión económica-financiera de todos los organismos públicos, así como de todos aquellos dineros de entidades privadas que los reciban como subvenciones oficiales.

A lo largo de los seis años y medio de Gobierno socialista, se ha producido una cadena de protestas que se concentran en el mundo del trabajo dentro de la sociedad, expresando un sentimiento de rechazo a la política gubernamental y un sentimiento de decepción.

Nos preocupa la situación de la política con los grandes desequilibrios regionales, con un enorme paro, destrucción de empleo fijo, grave situación de los pobres, de

los pensionistas, etcétera, etcétera, todo ello con una tremenda degradación del trabajo y fuerte desprotección social, como hay en España, que es 10 puntos menor que en Europa. La exhibición arrogante del poder está de más. Es un hecho comprobado que las medidas sociales del Gobierno no alcanzan las demandas del pueblo. Por ello, coincido prácticamente en su totalidad con la crítica sindical.

Cuba con más de 89.000 millones de pesetas, constituye el principal país deudor de España. Por otra parte, el Gobierno del P.S.O.E. ha decidido perdonar a Nicaragua una tercera parte de su deuda, más de 7.300 millones de pesetas. Las dictaduras de Fidel Castro y Daniel Ortega son las principales beneficiarias de la ayuda oficial al igual que en África lo son las dictaduras de Guinea Ecuatorial, Angola y Mozambique. España concederá diez millones de dólares —1.119 millones de pesetas—, como «donación en efectivo» a la dictadura de Daniel Ortega en Nicaragua. No comprendo cómo no tenemos dinero para solucionar nuestros problemas y si los hay para los problemas de estas naciones con dictaduras.

Algunos pretenden, sin conseguirlo, mezclar a sus adversarios en sus suciedades y fangos profundos, intentando tapar sus propios fracasos y su poca capacidad, no asumiendo su error y mucho menos su responsabilidad ante el daño y el ridículo tan espantoso y esperpéntico que han hecho y siguen haciendo ante los ciudadanos. No sólo no han conseguido limar las diferencias sociales sino acrecentarlas. Por otra parte, con impuestos municipales y estatales crecientes como los actuales, nunca han recibido

los ciudadanos una contraprestación más parca y deficiente de servicios más degradados como los de ahora, España esta en el penúltimo lugar de la Comunidad Europea en gasto social.

Cuando fue el P.S.O.E. oposición, hizo, en general, una oposición muy irresponsable, basada en la frivolidad y el oportunismo. Desde nuestra demostrada honestidad e independencia, en nuestras meditaciones, creo que el P.S.O.E. ha cometido muy gruesos errores políticos, ha avinagrado el clima de convivencia social, enfrentándose contra todo y contra todos en sus absurdas pretensiones hegemónicas, ha deteriorado y desactivado los mecanismos cautelares y de control con los que están dotadas las democracias. Utilizando cualquier método, para asegurarse la conservación del poder. Sobre el abuso de la televisión, nada hay que añadir a lo que está a la vista de todos. Una cosa es la propaganda y otra la realidad. Algunos se creen por encima del bien y del mal. Invierten dinero público en obras innecesarias y hacen clientelismo político. Esos, están dispuestos a repartir todas las prebendas precisas con tal de asegurarse adhesiones incondicionales, y lo único que parece importarles es la permanencia en el poder. Sinceramente, con ese ostentoso alarde, ¿no se pretenderá una autopromoción para asegurarse la poltrona durante un largo tiempo?. Poltrona, por lo demás, bien untada con unos nada despreciables sueldos, dietas y lo que venga. El pueblo no confunde rigor, competencia y seriedad con lo que en realidad es arrogancia, desprecio y desfachatez. Hay procesos electorales no tan lejanos que harán que las urnas hablen.

**CIERRE DE LA GUIA  
PAGINAS  
AMARILLAS®**

El próximo día 15-06-89 quedará cerrada, para los abonados al servicio telefónico, la Edición n.º 62 de la Guía de Páginas Amarillas de la provincia de SEGOVIA.

**AUN ESTA A TIEMPO DE CONTRATAR SU ANUNCIO**

Puede hacerlo, para ser incluido en dicha edición, hasta el 11-07-89, fecha considerada como cierre definitivo.

Diríjase a:

**CETESA** — Cía. Publicitaria de Exclusivas Telefónicas, S. A.  
C/ Fernández Ladreda, 11  
40001 - SEGOVIA  
Teléfono: 42 39 74

  
CETESA

 Grupo Telefónica

El convenio se firma el día 9

## El proyecto de «La Pinilla» generará en la zona un alto valor añadido de carácter social y económico

El próximo día 9 de junio, en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, se va a firmar el convenio para el relanzamiento de la estación de esquí de «La Pinilla», a través de un proyecto de innivación artificial. Participarán en el acuerdo la Junta de Castilla y León, la Diputación y la Caja de Ahorros de Segovia, los ayuntamientos de Riaza y Cerezo de Arriba y «La Pinilla, S.A.». Las partes, que realizarán una ampliación de capital social de 510 millones de pesetas, se comprometen a apoyar las actuaciones para conseguir el saneamiento patrimonial de la sociedad y la regeneración de la deuda mantenida con instituciones y organismos de carácter público.

Según el texto del convenio, el proyecto de innivación artificial ha sido razonablemente estudiado, concluyéndose su viabilidad al conjugarse dos factores fundamentales: una demanda cierta y creciente localizada fundamentalmente en Madrid y un producto asegurado durante la mayor parte de la temporada, incluso en circunstancias climáticas tan adversas como las de los últimos años. «Además de viabilidad —dice el texto del convenio—, la materialización de dicho proyecto generaría, para esta zona deprimida, un alto valor añadido de carácter social y económico por las importantes economías externas derivadas de la actividad del esquí, de los que existen numerosos ejemplos en otras regiones de España».

Los informes recogidos en el convenio señalan que el cese de la actividad de la estación de esquí tendría gravísimas consecuencias para la sociedad, los propietarios de los apartamentos, los trabajadores que directamente o en actividades complementarias prestan los servicios en la estación y, en general, para una zona económica-

mente deprimida de la provincia de Segovia.

### LOS COMPROMISOS DE LAS PARTES

Como complemento al plan de inversiones previsto, se realizarán o apoyarán las gestiones que procedan para conseguir la mejora de los accesos y la zona de aparcamiento de la estación.

Dentro de los compromisos particulares que figuran en el convenio, la Caja de Ahorros de Segovia procederá a la condonación de deudas de la sociedad por un importe tal que el valor patrimonial de la misma, según balance cerrado el 30 de junio de 1988, se iguale a cero. Además, convertirá la deuda de la sociedad que quede pendiente tras la operación anterior en capital social y aportará en efectivo la diferencia que corresponda para que la participación de la Caja en el mencionado capital quede fijada en 200 millones de pesetas.

La Junta asume el compromiso de aportar en concepto de

capital social, en la ampliación, 200 millones de pesetas, y la Diputación 100. El compromiso del Ayuntamiento de Riaza alcanza los 10 millones y el de Cerezo de Arriba agilizará la tramitación de licencias de obras y cuantos procesos administrativos relacionados con el proyecto le incumban, en orden a la rápida ejecución del mismo, dentro del respeto a la legalidad vigente y del entorno de la estación. Finalmente, «La Pinilla S.A.», asume el compromiso de ejecutar el plan de inversiones derivadas del proyecto de innivación con criterios de absoluto rigor técnico, económico y de no agresión al entorno medioambiental.

### PROTESTAS

#### DE LOS ECOLOGISTAS

Por otra parte, la Federación de Grupos de Defensa de la Naturaleza (CODA), que agrupa a más de setenta asociaciones ecologistas españolas, ha dirigido un escrito al presidente de la Junta de Castilla y León, José M.<sup>a</sup> Aznar, en el que manifiesta la grave preocupación ante lo que califican de nuevos acontecimientos en torno al proyecto de urbanización de «La Pinilla». Para la CODA, la construcción de un pantano para 900.000 metros cúbicos de agua, en el término de Riofrio de Riaza, y el proyecto de nieve artificial en «La Pinilla» hacen pensar que se pretende reactivar un proyecto de urbanización, que supondrá el más grave atentado ecológico que se haya cometido en 1987, se redactan nuevas normas subsidiarias para Cerezo de Arriba, declarando urbanizable la zona de «La Pinilla», y que aún no han recibido respuesta las alegaciones contra dichas normas presentadas en 1988 por la CODA y la asociación ecologista segoviana «Duratón».

La CODA dice que se reactivará un viejo proyecto del desarrollo franquista que prevé la construcción de viviendas unifamiliares y colectivas, establecimientos hoteleros y zonas deportivas, como campo de golf, club hípico y club de tiro. «Las distintas instalaciones urbanísticas se repartirán entre valiosísimos robledales y ocuparán praderas y pinales situados en zonas altas, con lo que se atentará contra la Ley de Agricultura de Montaña», segura la CODA.

A.M.

Diputación

## Subvención estatal de 36 millones para el plan de la zona nordeste y de 85 para la red viaria provincial

La Comisión de Gobierno de la Diputación, reunida en sesión ordinaria, conoció el escrito remitido por la Dirección General de Análisis Económico Territorial del Ministerio para las Administraciones Públicas por el que se comunica a la Diputación Provincial la concesión de 36 millones de pesetas, en concepto de subvención estatal para la realización del Plan de la Comarca de Acción Especial «Zona Nordeste» correspondiente al año 1989. El Plan de la Comarca de Acción Especial, que se dirige específicamente a la mejora de la infraestructura de los municipios de la sierra segoviana y cuya financiación corre en su mayor parte a cargo de la Diputación Provincial, comprende este año la realización de 56

obras con una inversión total de 132 millones de pesetas.

### RED VIARIA PROVINCIAL

A algo más de 85 millones de pesetas asciende la subvención estatal asignada este año a la Diputación Provincial para financiar las obras incluidas en los planes de conservación y mejora de la Red Viaria Local y de eliminación de puntos negros, según se desprende de la comunicación remitida hace algunos días por el Ministerio para las Administraciones Públicas.

A tal fin, y dado lo avanzado del ejercicio económico, la Comisión de Gobierno acordó efectuar las consignaciones presupuestarias necesarias para la elaboración de los referidos planes, e instar del Servicio Provincial de Infraestructura y Obras la redacción, de los proyectos seleccionados.

### FONDO DE COMPENSACION REGIONAL

Conoció asimismo la Comisión de Gobierno el escrito de la Dirección General de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León por el que se comunica a la Diputación Provincial el avance del cuadro de distribución provincial de las cantidades incluidas en el Fondo de Compensación Regional para 1989. La dotación del Fondo, que deberá aplicarse necesariamente en la realización de obras en las zonas más desfavorecidas de cada una de las provincias de nuestra Comunidad, asciende a 550 millones de pesetas, correspondiendo a la Diputación de Segovia, a tenor de los criterios de reparto contenidos en el Anteproyecto de Ley del Fondo de Compensación, algo más de cincuenta millones de pesetas.

### INFORMES FAVORABLES

Finalmente, la Comisión acordó informar favorablemente la solicitud de ayuda del Ayuntamiento de Segovia para la realización de diversas obras de infraestructura y equipamiento de servicios municipales, por un importe estimado de 95 millones de pesetas, con cargo al Fondo de Cooperación Local de la Comunidad Autónoma de Castilla y León para 1989 en su parte no territorializada.

También informó favorablemente la Comisión las peticiones de ayudas cursadas a la Junta de Castilla y León por las Mancomunidades de Municipios de nuestra provincia, dentro del Programa de Fomento de Mancomunidades para 1989.

Cortes

de Castilla y León

## El grupo socialista presenta 16 enmiendas a la Ley del Parque de las Hoces del Duratón

El Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León ha presentado un total de 16 enmiendas a la Ley sobre el Parque de las Hoces del río Duratón, dentro del plazo legalmente establecido y que finalizó ayer.

Según la información que nos facilita hoy la Delegación Territorial de la Junta, las enmiendas serán ahora calificadas por la mesa de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Montes, que las admitirá a trámite o no.

Las admitidas se someterán al debate de la Ponencia Teórica, y aquellas que se aprueben se devolverán a la citada Comisión, para ser discutidas.

Las que se admitan de forma definitiva pasarán finalmente al pleno de la Cámara, donde se producirá el último debate sobre la procedencia o no de que sean incluidas en el texto de la Ley.

## SUCESOS

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta madrugada a las 0,55 horas en la calle San Juan, al chocar un turismo con la pared de un edificio. El conductor, L.J.A.P. ha pasado a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. No se han registrado daños personales.

**Viajes Halcón**  
(GAT. 254)

**LAS VACACIONES DEL VERANO CON VIAJES HALCON**

Estancias de 15 días en Pensión Completa

PRECIOS A SU ALCANCE

- BENIDORM desde 22.400 Pts./persona (Hotel \*)
- COSTA DEL SOL desde 29.000 Pts./persona (Hotel \*\*)
- LA MANGA desde 38.000 Pts./persona (Hotel \*\*\*)
- APARTAMENTOS EN TODAS LAS COSTAS
- CANARIAS desde 34.200 Pts. (avión+hotel A.D.)
- MALLORCA desde 32.300 Pts. (avión+hotel P.C.)

VIAJES HALCON, S.A.

C/ Marqués del Arco, 26 - Telf. 43 65 62  
43 69 58

**Partido Popular**

Para defender a Castilla-León dentro de Europa

## MITINES

Día 31, miércoles:  
LAGUNA DE CONTRERAS, ALDEASOÑA, CUEVAS DE PROVANCO, CALABAZAS, FUENTESOTO, SAN MIGUEL DE BERNUY, COBOS, SACRAMENIA

Día 1, jueves:  
MARAZOLEJA, VALVERDE DEL MAJANO, VEGAS DE MATUTE, SAN ANTONIO, JUARROS DE VOLTOYA, MARTIN MUÑOZ, ABADES

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 31 de mayo

Van 151 días: faltan 214  
Sol: De 6,47 a 21,38

## SANTORAL

Santos: Petronila, Cancio y Pascasio

## PENSAMIENTO

«Es bueno fijarnos metas en la vida, pero no permitamos que su prosecución nos impida rodeos interesantes» (Doug Larson).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

## ONCE

n.º premiado ayer

35777

## GANDIA

Pisos 3 dormitorios  
A 300 metros de la playa

Entrega julio 89.  
Facilidades

Rent Sale 91/256 32 00

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Muyor. Hasta el 14 de junio.

EN EL TERREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Angel Cristóbal. Oleos y dibujos 1974-1989. Hasta el 11 de junio.

EN LA ALHONDIGA

Treinta y nueve artistas burgaleses. Hasta el 1 de junio.

EN «DITIRAMBO», CUELLAR

Pan, fotografías de la localidad. Hasta el 9 de junio.

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «La Mosca II». Sala ZULOAGA, «Cada uno con todos».

## AVISOS

CONVOCATORIAS DE PRUEBAS

Gobierno Civil de Segovia.— A disposición del público segoviano se encuentran expuestas las siguientes convocatorias de pruebas para los Cuerpos y Escalas que se relacionan:

- Cuerpo Especial Técnico de Ayudantes de Meteorología.
- Ingenieros técnicos Aeronáuticos.
- Titulados de Escuelas Técnicas de grado medio de OAAA del MOPU.
- Titulados medios del Instituto Nacional de la Seguridad e Higiene en el Trabajo.

— Ayudantes de Instituciones Penitenciarias, esclas masculina y femenina.

— Técnicos mecánicos de señales marítimas.

— Técnicos especialistas de reproducción cartográfica.

— Técnicos especialistas de telecomunicaciones aeronáuticas.

— Observadores de meteorología.

— Delineantes del MOPU.

— Programadores del CEDEX.

— Auxiliares técnicos del CEDEX.

Las citadas convocatorias, así como las instancias y cuantas consultas quieran realizarse al respecto, están a disposición de cuantas personas lo soliciten en la planta baja del Gobierno Civil, oficina de información.

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE FP

El jueves, 1 de junio, darán comienzo las pruebas de las enseñanzas no escolarizadas, para la obtención del Título de Formación Profesional de Primer Grado, que se realizarán en el Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González», de Segovia. Los ejercicios técnicos prácticos se efectuarán en los Institutos donde se imparte la rama correspondiente.

El horario de cada uno de los tres ejercicios será el siguiente:

- Jueves 1 de junio, a las 10 horas: Área Ciencias Aplicadas.
- Jueves 1 de junio, a las 16 horas: Área Formativa Común.
- Viernes 2 de junio a las 9 horas: Área de Conocimientos Teóricos y Prácticos.

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

M.ª Rosario Barrio Sanz, Fuentesrebollo. José R. García Heredero, Samboal. M.ª José García Pascual, Cuéllar. Sergio A. Herguedas Esteban, Cogeces de M. (VA). Concepción de Lucas de Diego, Cantalejo. Felisa B. Ortega Martín, Castrillo de D. (VA). David Rico Maroto, Sanchonuño. Manuel Ruiz García, Madrid. José Zamarrón Zamarrón, Arroyo de C.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

«LA PESTE ROJA»

Trieste. — Bajo el título «La Peste Roja» ha sido presentado en estos últimos tiempos en los principales locales de Suiza y también en París un filme antibolchevique, editado por «La Acción Suiza contra el comunismo».

El efecto de esta película es debido principalmente a la subdivisión en dos partes diametralmente opuestas: la primera de ellas muestra el avance del bolchevismo en todos los países del mundo y presenta vistas cinematográficas de alto valor documental de los años 1917 y 1918; la segunda parte ofrece a los espectadores el cuadro de la Suiza paicífica con sus costumbres y sus usos tradicionales. Un interesante foto-montaje representa, finalmente, a la Unión Soviética bajo la forma de una inmensa mancha roja, cuyas ramificaciones se extienden en todas las direcciones sobre la superficie de la tierra.

Además de esto en la película están incluidas vistas tomadas durante las tentativas de rebelión comunista en Alemania, Inglaterra, Finlandia, Estados Unidos de América y en España, último campo de batalla y de derrota del Komintern.

## AERONAUTICA DEL GUADARRAMA, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a tenor de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, y de acuerdo con lo preceptuado en la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, convoca:

**JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS**, que tendrá lugar en las instalaciones del *Aeródromo de Fuentemilanos*, el próximo día 16 de junio, a las 17 horas, en primera convocatoria, y el día 17 del mismo mes y hora, en segunda, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

**Primero.**— Informe del Consejo de Administración, y aprobación, en su caso, de su gestión.

**Segundo.**— Lectura y aprobación, si procede, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, y distribución de beneficios, si los hubiere, correspondientes al ejercicio de 1988.

**Tercero.**— Renovación parcial del Consejo de Administración.

**Cuarto.**— Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio de 1989.

**Quinto.**— Ruegos y Preguntas.

**Sexto.**— Acuerdo sobre aprobación del Acta.

Segovia, 22 de mayo de 1989.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### CLINICA DE DERMATOLOGIA Y ESTETICA

Dr. Redondo

Ezequiel González n.º 39, 4.º Teléfono 42 47 34 (consulta previa petición)

TRATAMIENTOS de: **Psoriasis - Vitiligo - Eczemas - Alergias cutáneas. Cáncer y Precáncer cutáneo. Tratamientos con Láser, U.V.A., mesoterapia, crioterapia y cosmética**

# Vota Marcelino Oreja.

Nadie como Marcelino Oreja puede representar a España en Europa. En 8 de los 12 países de la Comunidad Europea el Gobierno está formado por partidos como el nuestro. Acércate a la Europa que funciona. Nunca hemos estado más cerca de ganar. Con Marcelino Oreja salimos ganando.

Acércate a la Europa que funciona.

**Partido**

**Popular**



Marcelino Oreja.

## M.<sup>a</sup> José Cebrecos, alcaldesa de las Ferias y Fiestas 1989



ANTONIO

De izquierda a derecha: Pilar Otero Dueñas, María José Cebrecos Virseda (alcaldesa), Rocío Rodríguez Antora, Carmen Pérez Jimeno, Sol Peña Montes, Mercedes Vázquez Sanz y Susana Arévalo Yagüe

## Homenaje, por jubilación, a dos veterinarios segovianos

La Sociedad Ibérica de Nutrición Animal y el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia, van a celebrar un acto científico, que se desarrollará el próximo día 1 de junio en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Simultáneamente, habrá un acto de homenaje y despedida, por jubilación, a dos veterinarios segovianos, Vidal-Mariano Herrero de Frutos y Rafael Ballesteros Ballesteros a quienes se ofrecerá un almuerzo en la Venta Magullo ese mismo día, concluida la sesión científica. En esta última intervendrá el doctor Francisco Tortuero, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, quien disertará sobre el tema «Alimentos de origen animal y su influencia sobre la salud humana». Este acto será a las 12 y los organizadores invitan a él a los Colegios de Médicos y Farmacéuticos.

M.<sup>a</sup> José Cebrecos Virseda es la alcaldesa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1989. M.<sup>a</sup> José, representante del barrio de San Andrés, salió elegida ayer en la votación que realizó en el Ayuntamiento la comisión de presidentes de asociaciones de vecinos. Las damas de honor son Susana Arévalo Yagüe (El Palo), M.<sup>a</sup> del Pilar Otero (La Albuera), Rocío Rodríguez Antona (El Cristo del Mercado), Mercedes Vázquez (Sanz (San José)), M.<sup>a</sup> del Carmen Pérez Jimeno (San Lorenzo) y Marisol Peña Montes (Nueva Segovia). El próximo sábado día 3 tendrá lugar la proclamación oficial de la alcaldesa y sus damas de honor. El acto tendrá lugar a las 20 horas en el Ayuntamiento. Seguidamente se celebrará una verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta «Montecarlo».

Este año el Club Centro de la tercera edad ha querido participar activamente en las fiestas al igual que lo hizo en los anteriores carnavales. Su representante Manuela Alonso Martín ha sido nombrada dama honoraria de las Ferias y Fiestas.

## Juan José Millás cierra esta tarde la Tertulia de los Martes

La Tertulia de los Martes cierra esta tarde el curso con la presencia del novelista Juan José Millás. Fue «El desorden de tu nombre» la novela que definitivamente puso a Juan José Millás en manos de esas multitudes minoritarias que conforman el mundo sin rostro de los lectores. Desde la primera «Cerberos de las sombras», pasando por «Visión de ahogado», «Letra muerta», «El jardín vacío», Millás ha alcanzado el don de enganchar al lector con historias que hacen referencia a nuestro tiempo. El que se considera un artesano de la novela hablará esta tarde en la tertulia. Será a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, entidad que patrocina el acto.

## Mañana, Apolinar Rodríguez en un acto de UGT

Apolinar Rodríguez Díaz, secretario de Acción Sindical de la Ejecutiva Confederal de UGT, intervendrá mañana en un acto para delegados y miembros de comités de empresa y afiliados y simpatizantes de UGT. Rodríguez iba a participar mañana en las I Jornadas sobre Sindicalismo organizadas por la Dirección Provincial de Trabajo pero, pese a que estas se han aplazado, UGT mantiene la visita y ha organizado un acto público. Este tendrá lugar a las siete de la tarde, en los salones de la Caja de Ahorros (Bajada del Carmen).

Por otra parte, el sindicato de Enseñanza de CC.OO. ha convocado a todos los profesores de EGB a una asamblea, que se celebrará también mañana, a las seis y media de la tarde en el salón de actos de la sede de los sindicatos (Avenida Fernández Ladreda). Se hablará sobre el concurso general de traslados y reformas del sistema educativo con las intervenciones de Teo Avila, miembro de la mesa negociadora MEC-sindicatos y Iñigo Echenique, del gabinete de estudios de la federación de enseñanza.

## LOS PLASTICOS

## A. Cristóbal Higuera: el ocaso de las casas



Los humanos vivimos rodeados de objetos chocantes. Los unos fueron creados a nuestra imagen y semejanza (el hombre puso previamente postura de silla antes de crear la silla). Gracias a esa postura de silla, el humano inventó también la butaca para recibir a las visitas, e incluso el número ordinal cuatro. Otros objetos, sin embargo, no se les parecen mucho (por ejemplo: la grapadora. ¿Qué diría un marciano ante la contemplación de una grapadora de oficina?).

Vaya esta previa disquisición filosófica —simplista ella— relativa a las cosas y a los cosas que nos rodean, como antesala o preámbulo de aquellos— que se nos ocurre con la contemplación de la muestra de pintura que en estos días celebra en el Torreón de Lozoya el artista segoviano Angel Cristóbal Higuera.

En un principio Cristóbal estuvo obsesionado por los objetos, y en la actualidad, pues también. Entre medias, bien es cierto, aparecieron en su obra de vez en cuando otras temáticas: la ciudad de Segovia y su paisaje (obligado canon que cualquier artista de aquí satisficé tarde o temprano, desde el más realista al más abstracto), las figuras femeninas de airosos sombreros y gafas de luna de escapatate, o la ciudad de Nueva York. Pero lo cierto es que su discurso plástico va sobre todo y fundamentalmente cimentado por ese asombro que le provocan los objetos. Parece ser que no es posible vivir desnudo en una casa de 18 habitaciones, sin mobiliario, sin cortinas, televi-

sos o teléfonos— piensa el pintor. ¿Por qué?. Pues siempre existirían la cisterna del servicio y el enchufe de la luz. ¡Las cosas nos rodean, nos atenazan y nos condicionan!

Esta muestra marca un trayecto de trabajo desde el año 1974 hasta la actualidad. Y por esos pasos del calendario, vemos que los orígenes de Cristóbal son hiperrealistas antoniolopecescos. Hablan aquí con sus elocuentes silencios los objetos del avío cotidiano: la franciscana hermana cafetera, el hermano saco de carbón, la hermana alacena, con la hermana radio encima para escuchar los seriales. Cristóbal entonces (y también ahora) se apoyaba en un sólido dibujo; un conocimiento suficiente del oficio y un trabajo concienzudo.

Más o menos al inicio de esta década de los 80, la paleta del pintor se clarifica y alegra. El mensaje franciscano ya no basta, ya no sirve, pues las cosas ya no dicen: «Soy la imagen del trabajo diario y humilde». Ahora España está metida de hoz y coz en el consumismo. Por eso los objetos de Cristóbal empiezan a chillar: «¡Estoy loco porque me consumas, soy un trasto alienante y enloquecedor! ¡Usame y tírame!». Así son también las ideas que nos gobiernan: de usar y tirar. No en vano el propio artista lo proclama en uno de sus cuadros: «Esto es la pera».

¿Y ahora mismo qué pasa en la pintura de Angel Cristóbal? Pues pasa que sigue con su discurso (o propuesta, como ahora se dice). Pero las cosas, las famosas cosas, comienzan a difuminarse y desaparecer («Interior de New York, 1989», «Sillas New York 1989»). ¿Querrá el pintor hacerlas desaparecer, al considerarlas trampas y obstáculos para el propio conocimiento? ¿Querrá, quizás, adelgazarlas y hacerlas transparentes, para ver si en realidad tienen alma?

Cierto público simple e iletrado —pictóricamente hablando— celebra estos cuadros, porque está deseando que una silla se parezca a una silla— y una radio a una radio. ¡Cuán equivocado está! Angel Cristóbal Higuera jamás se ha fiado de las apariencias, ni siquiera de las apariencias del saltador de juguete de sus hijas pequeñas, que quizá un mal día negro intente ahorcarlo en venganza de sus investigaciones, en venganza de querer saber más de lo permitido. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

## KLEIN, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de la compañía mercantil **KLEIN, S. A.**, a la Junta General ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el Salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad, núm. 3, Segovia, a las diez horas del día 16 de junio de 1989, en primera convocatoria, y el día 17 de junio de 1989, a las diez treinta horas, en segunda convocatoria, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

**Primero.**— Informe de los señores accionistas sobre el Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1988.

**Segundo.**— Aprobación, en su caso, de la Memoria explicativa, Balance y Cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1988.

**Tercero.**— Nombramiento de censores accionistas para el ejercicio de 1989.

**Cuarto.**— Nombramiento de Interventores para la aprobación del acta de esta Junta.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Informe de los accionistas censores de cuentas, la Memoria, el Balance y la Cuenta de resultados, están a su disposición en las oficinas de la Sociedad.

Si bien se ha previsto dos convocatorias para la celebración de la Junta, según señala la Ley de Sociedades Anónimas, se permite advertir a los señores accionistas, para evitarles molestias innecesarias, que normalmente no se viene produciendo el «quórum» de accionistas exigido por la Ley en primera convocatoria, por lo cual, con toda probabilidad, la Junta se celebrará en segunda convocatoria el día 17, a las diez treinta horas.

Segovia, 18 de Mayo de 1989.— El Presidente del Consejo de Administración, **Juan Carlos Puertas Alvaro.**

## MAPFRE VIDA, S. A.

Por ampliación de su Red Comercial

SELECCIONA

## AGENTES-PLAZA

para SEGOVIA

### OFRECEMOS:

- Producto sin competencia.
- Ayuda inicial más comisiones.
- Posibilidad de promoción.
- Formación técnica comercial.

### SE EXIGE:

- Vocación comercial.
- Mayores 23 años.
- Dedicación exclusiva.

### INTERESADOS:

Dirigirse personalmente a Paseo Ezequiel González, 32, o llamar al teléfono 43 02 03.

## CABEZUELA

## Construido el arco de los quintos

FLORENTINO DESCALZO

Una vez más se ha visto continuada la tradición anual de levantar el arco por parte de los quintos.

El arco está situado al comienzo de la calle de Iglesia junto a la plaza y ha servido para ornamentar las procesiones del día del Corpus Cristi y las fiestas de la Octava que ahora comienzan. El trabajo de su construcción duró toda la madrugada del día del Corpus en la que los quintos se esfuerzan por seguir esta costumbre y que forma el más elegante de los construidos hasta entonces. Es típico igualmente fotografiarse al día siguiente junto al arco para que quede un recuerdo más de los actos de ese inolvidable año en el que se es quinto.

Este año el número ha sido menor que en años anteriores, debido quizás a ser fruto de los años en que decayó el índice de natalidad (los quintos de este año nacieron en el 71, finales de un ciclo de prosperidad económica). Así, el esfuerzo a desarrollar fue mayor además de que el tiempo atmosférico de este día tampoco fue muy favorable.

## El jueves, festividad de la Octava

JESUS OLMOS DELGADO

No habían terminado los ecos de las campanas por la conquista de Granada y por el descubrimiento del Nuevo Mundo, cuando ya en Fuentepelayo se celebran cultos en honor de Jesús Sacramentado con la práctica de danzar delante del Santísimo, cultos ratificados después por Bulas de los Papas Paulo III y Gregorio XIII en el siglo XVI.

Comienzan estos cultos populares y conocidos, como sabemos, el propio día de Corpus Christi, continuando los días siguientes hasta el jueves de la siguiente semana, día de la Octava. Cada día a partir de la misa a las 11,15 de la mañana, se expone el Santísimo y desde esa hora hasta las 5,15 de la tarde, y como sentimiento muy arraigado, los fuentepelayenses en masiva cantidad acuden a hacerle su visita, terminando la jornada diaria con la celebración de las Vísperas y Completas.

Especial es el miércoles, previo a la Octava, en que las Completas se tienen por la noche, a las diez, y en las cuales como nota diferente a los días precedentes, y durante el Rodeo dentro de la iglesia los danzantes bailan delante del Santísimo,

## FUENTEPELAYO

terminando con la subida al Presbiterio en un bonito cuadro de religión y folklore unidos y compenetrados estupendamente los cálidos sonos del armonium con los festivos, agudos y vibrantes de la dulzaina y el tamboril.

Culmina el Octavario, esta Semana Grande, con la festividad de la Octava, comenzando los actos a las 12 de la mañana con la misa solemne, concelebrada por todos los sacerdotes de este Arciprestazgo de Fuentepelayo con ofrecimiento de los productos de la tierra y homilía de la Eucaristía, seguida de la tradicional Procesión por las principales plazas y calles del pueblo. En ella el Santísimo majestuoso en nuestra magnífica custodia, del siglo XVI, obra del orfebre segoviano Diego de Olmedo, precedido, por las dos hermosas cruces de la parroquia, ambas del propio siglo XVI y debidas también a los orfebres segovianos Antonio de Oquendo

y Francisco Ruiz, recorre nuestras vías, al son de las jotas que bailan los danzantes, interrumpidos por la ejecución de media docena de paloteos que ejecutan los mismos en lugares del trayecto determinados al efecto.

Esta procesión de gran solemnidad es una muestra de regocijo y alegría de los habitantes de Fuentepelayo y finaliza en la iglesia de Santa María de donde partió con el mismo acto del miércoles.

Como complemento a la procesión, están el adorno que se hace de balcones y ventanas con colchas, colgaduras y flores a todo lo largo del itinerario y el esparcimiento de plantas aromáticas por el mismo y en las dos iglesias.

Se puede decir que esta fiesta es casi totalmente religiosa, si bien no faltará la correspondiente verbena en la Plaza Mayor durante la noche del día de la Octava con la actuación de una buena orquesta.

## Concierto de la Coral San Carlos de Madrid



Dentro de nuestra semana grande, desde el Corpus a su Octava, ha tenido lugar un bonito concierto de la Coral San Carlos de Madrid, patrocinado por el Ayuntamiento en colaboración con la parroquia.

El lugar ha sido, como otras veces, el estupendo marco de nuestra iglesia de Santa María, en su altar mayor, en donde los treinta y siete componentes de la Coral, 22 mujeres y 15 hombres, bajo la dirección de Ramón Gallego y con Carmen Avila al piano interpretaron doce

composiciones de diversas características, de autores como Haendel, Bach, Schubert y Verdi.

Ni que decir tiene que la iglesia estaba llena, y que el público expectante, aplaudió la magnífica interpretación de todas y cada una de las composiciones cantadas.

Los componentes de esta Coral, frente a los cuales se encuentra Miguel Angel Serrano García, natural de Fuentepelayo, nos informan que han quedado plenamente satisfechos de la acogida y asistencia de público.

## Hoy se cierra definitivamente la nueva estructura del Gobierno regional

Valladolid (Ical).— Tras las dos reuniones celebradas ayer en el Colegio de la Asunción —una de carácter técnico y otra puramente política—, se espera que hoy sea ultimado definitivamente el acuerdo CDS-PP para gobernar en coalición en Castilla y León con el nombramiento de los nuevos directores generales y la delimitación de competencias de cada uno de los departamentos. Según lo previsto, el presidente Aznar conocerá hoy el resultado de las conversaciones.

El presidente de la Junta, José María Aznar, y el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando, se entrevistarán probablemente esta misma tarde para analizar el resultado de las conversaciones que han mantenido durante los últimos días los dos vicepresidentes del Gobierno regional (Juan Carlos Aparicio y José Luis Sagredo) así como Mercedes de la Junta —directora general de Relaciones Institucionales— y Jesús Gámez, futuro secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio que dirige José Luis Sagredo. Mientras los primeros han abordado la delimitación de competencias de los distintos departamentos y direcciones generales, los segundos han mantenido distintas reuniones de carácter técnico, con el fin de adecuar desde el punto de vista administrativo la vieja estructura —con cinco consejerías— a la nueva.

## Subasta de aprovechamiento maderable

El Boletín Oficial del Estado número 118, ha publicado una resolución de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia por la que se anuncia una subasta de aprovechamiento maderable. Corresponsable a un lote del monte "La Cinta", de Rascafría (Madrid), con 1.436 pinos desarraigados y rotos. El volumen inicial del lote es de 1.000 metros cúbicos, con un 13 por ciento de corteza. El valor de tasación es de siete millones de pesetas y el valor índice de 8.750.000 pesetas. Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la Comunidad, situado en el Ayuntamiento de Segovia.

## Valseca

## Limpieza general de vertederos

R.B.R.

En estos días se está llevando a cabo una concienzuda limpieza de los lugares donde hasta ahora se venían depositando las basuras que engendraba el municipio y que, como es costumbre —desgraciadamente— en nuestros pueblos, la solemos dejar, casi casi, a nuestra misma puerta, más por comodidad que por otra cosa.

Pues bien, la iniciativa la ha llevado el alcalde, quien mediante un bando citó a los vecinos para que se llevara a efecto dicho objetivo, recurriéndose a la llamada «prestación personal». El motivo no es otro que la inminente y esperada implantación de los ya, casi míticos, contenedores de basura, que por unas razones o por otras, se retrasan en su colocación y ha sido ahora, con el establecimiento del nuevo alguacil,

quien se ocupará de su recogida, cuando se van a poner en funcionamiento. Se pretende, con esto, organizar y centralizar la recogida de las basuras mediante los citados contenedores y evitar el esparcimiento de las mismas, de manera incontrolada, por los alrededores de la localidad, con lo que se ganará en los aspectos medio-ambiental, higiénico y de imagen.

Este nuevo servicio del Ayuntamiento entrará en funcionamiento en los próximos días, tan pronto como haya desaparecido toda esta mugre de nuestros alrededores. Serán cinco los contenedores, distribuidos por otras tantas zonas del casco urbano, los que, en principio se instalarán y su recogida se hará una vez a la semana o incluso cada quince días, en tiempo de invierno y dos veces por semana para el periodo estival.

Veneto by LANCIA

"Muy pronto, una oportunidad para pensar en Lancia"

# AQUI ESTAMOS



SUCURSAL 9412, SEGOVIA  
C/Cervantes, 25  
Tel: 44 17 84

# PARA ATENDERLE

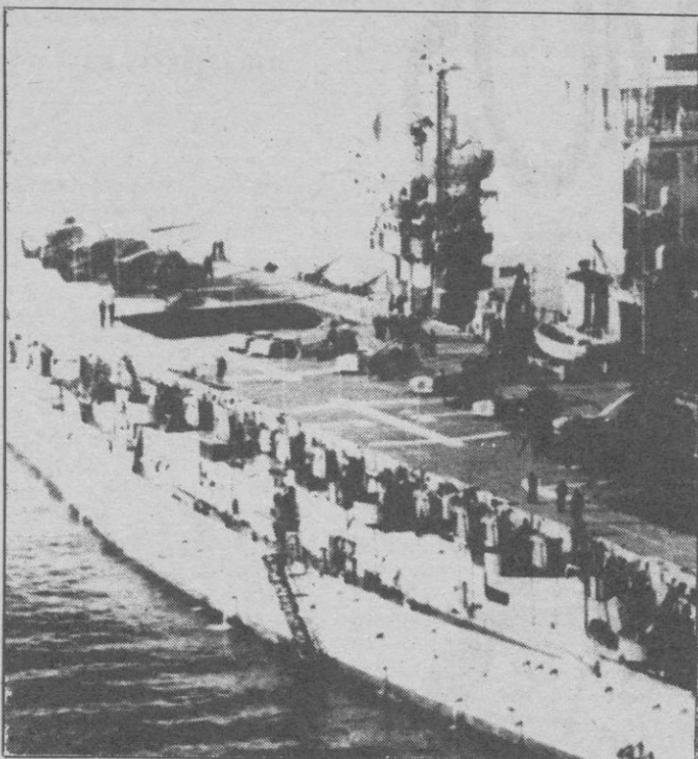
Aquí estamos. Justo en el centro.  
Muy cerca de Usted, de sus ilusiones  
y sus proyectos.

Para atenderle en todo, estamos aquí,  
ténganos en cuenta.



CAJA DE MADRID

## El Dédalo será transformado en museo flotante



Madrid. — El buque español «Dédalo», que hasta el pasado sábado fue el buque insignia de la Armada española, será enviado a Nueva Orleans (Estados Unidos) el próximo mes de agosto donde será transformado en museo flotante. La Asociación de Antiguos Marines Norteamericanos solicitó a la Administración estadounidense que el buque no fuera desguazado para poder convertirlo en museo.

El «Dédalo» fue botado en 1943 bajo el nombre de «U.S.S. Cabot» y durante la segunda guerra mundial prestó varios servicios a la Marina de Estados Unidos. En el Pacífico recibió el ataque de los «kamikazes» japoneses que causaron la muerte de 70 marines norteamericanos.

España adquirió el «Dédalo» en 1967, dentro de los convenios hispano-norteamericanos de 1953, según los cuales parte del dinero destinado a alquiler de las bases debía dedicarse a la compra de material de defensa.

## Los estudiantes de Biológicas desconvocaron la huelga

Madrid. — Los estudiantes de Biológicas de once de las veinte facultades que hay en España finalizaron hoy la huelga iniciada hace dos meses contra el proyecto de reforma de su titulación, que ocasionó el conflicto universitario más grave de este curso.

Autónoma y Central de Barcelona, Alcalá, Complutense y Autónoma de Madrid, Murcia, Oviedo, León, Salamanca, Canarias y Baleares decidieron volver a la normalidad académica, mientras que Sevilla seguirá en huelga hasta el día 4, Málaga y Granada hasta el 5, Valencia hasta el 15 y Córdoba realiza sólo los exámenes finales.

Badajoz continúa el paro indefinido y Bilbao y Santiago aún no lo han decidido, mientras que Navarra en ningún momento se sumó a la huelga.

Tras obtener, el pasado, miércoles, el compromiso escrito de la secretaria general del Consejo de Universidades, Elisa Pérez Vera, de que no se aprobará la reforma de ningún plan de estudios hasta octubre, la mayoría de las asambleas de alumnos decidieron afrontar el final de un curso que parecía perdido.

En este escrito entregado a los estudiantes, Elisa Pérez Vera reiteró su voluntad de diálogo para conseguir que la reforma «alcance el mayor consenso posible sobre todos los aspectos, incluidos los de carga lectiva y duración de los estudios».

## El 19 de junio Leguina será sometido a la moción de censura

Madrid. — El debate de la moción de censura contra el Gobierno del socialista Joaquín Leguina, en la Comunidad de Madrid, comenzará el día 19 de junio, según acuerdo de la Junta de Portavoces de los grupos políticos de la Asamblea Regional a primeras horas de esta tarde.

## Desestimada una nueva orden de busca y captura de Ruiz-Mateos

Madrid. — La Audiencia Nacional ha acordado desestimar la orden de búsqueda y captura de José María Ruiz-Mateos solicitada por el Ministerio Fiscal por haber incumplido la obligación de presentarse periódicamente al Juzgado, según informaron hoy a Efe fuentes cercanas al empresario.

Contra Ruiz-Mateos pesa aún la orden de búsqueda y captura dada por el Juzgado de Instrucción número siete de Madrid, después de la agresión realizada por el expresidente de RUMASA contra el exministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

El auto dictado ahora por la Audiencia Nacional solicita al Juzgado de Paz de Pozuelo de Alarcón, lugar donde reside el empresario jerezano, que requiera a Ruiz-Mateos a presentarse en dicho juzgado una vez regrese a su domicilio.

El acuerdo, adoptado por unanimidad, fija el comienzo del debate el día 19 y la votación, por tanto, será el día 21.

La moción está suscrita por 19 diputados regionales, 12 del Grupo Popular, seis del CDS y uno del Mixto, José Luis Ortiz.

La moción no prosperará, ya que los dos partidos necesitan el voto del diputado del PRIM Nicolás Piñero. Por otro lado, la Sala Segunda del Tribunal Supremo recibió ayer el texto de la querrela presentada por el PP contra Leguina por supuestas injurias y calumnias.

## Temblor de tierra en los Pirineos

Barcelona. — Un temblor de tierra de una intensidad de 3,7 grados en la escala de Richter se produjo esta madrugada en la parte central de los Pirineos, informó a Efe el Instituto Geológico de la Generalidad.

El temblor no afectó a los pueblos de la vertiente española de los Pirineos, donde no fue percibido.

El terremoto tuvo su epicentro en una zona al oeste de Lourdes, según precisó el Instituto Geológico, y afectó de forma muy leve a la parte francesa de la cadena montañosa.

Su localización exacta fue latitud 43 grados, 04 minutos norte y longitud 0 grados, 23 minutos oeste. — Efe

**ESTAMOS EN EUROPA  
MENOS EN CARRETERAS...**

**EN POCAS LINEAS**

Los hispanoamericanos que deseen entrar en España, a excepción de los cubanos, quedarán exentos de los requisitos económicos, que se les exigían hasta ahora, según establece una circular del Ministerio del Interior cuya aplicación se considera inminente.

\*\*\*

La candidatura «Manuel Azaña», ligada al partido «Izquierda Republicana», obtuvo la mayoría de los votos emitidos por los socios del Ateneo de Madrid para renovar la junta de gobierno de esta entidad.

\*\*\*

A comienzos del próximo mes de septiembre saldrá a la calle el periódico «Orense Diario», fuentes de la empresa.

\*\*\*

Las viudas españolas que se reunirán en asamblea general los próximos días 3 y 4 de junio, se consideran privilegiadas económicamente frente a las separadas, aunque señalan que la escasez de estas rentas y su falta de preparación para el trabajo son sus problemas más acuciantes.

\*\*\*

Los pesqueros gallegos «Gan San Juan Apostol», y «Manuel Thais» de La Coruña, fueron detenidos ayer y conducidos al puerto británico de Plymouth, acusados de faenar en aguas comunitarias sin licencia.

**Reanudado el juicio por contrabando contra 14 guardias civiles**

Pontevedra.— El juicio contra 14 guardias civiles y 14 paisanos, que se sigue en la Audiencia de Pontevedra por delitos relacionados con el contrabando de tabaco, se reanudó minutos antes de las once de esta mañana.

La segunda jornada se inició con la comparecencia de los testigos citados por las partes, tras haber declarado ayer los 24 procesados presentes, ya que dos guardias civiles están declarados en rebeldía, al igual que un paisano, mientras otro encausado, una mujer, se encuentra ausente en Suiza, según informó el tribunal.

Para el Ministerio Fiscal, representado por Benito Montero, dos de los testimonios que hoy se prestarán en Sala tendrá una

importancia más destacada, el del guardia civil Eduardo Hermita Quintela, que en abril de 1984, dos años después de que se acordase el pacto, puso en conocimiento de sus superiores la actuación irregular en el puesto de la Benemérita de El Grove, y el del sargento Francisco Torres, que dirigió la investigación.

El Ministerio Fiscal solicita penas por un total de 260 años para los paisanos, acusados de cohecho, contrabando, malversación y simulación de delito, y para los guardias civiles, acusados también de prevaricación y falsedad de documento oficial Efe.

**TOROS**

MADRID

Plaza de Las Ventas. Decimoséptima de San Isidro. Lleno hasta la bandera. Cuatro toros de Alvaro Domecq, muy bien presentados. Llegaron al último tercio con corto recorrido, pero no blandearon de remos.

José Mari Manzanares. Pinchazo y media baja (pitos). En el cuarto, pinchazo y estocada desprendida (silencio).

Manili. Dos pinchazos, media tendida y siete descabellos (silencio).

Joselito. Estocada caída (silencio).

La corrida se suspendió a la muerte del cuarto toro.

**BONO LOTO**

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana, son las siguientes:

Domingo, 28 de mayo:  
1 - 3 - 11 - 31 - 33 - 44.  
Núm. complementario: 18.

Lunes, 29 de mayo:  
2 - 4 - 24 - 31 - 34 - 35.  
Núm. complementario: 41.

Martes, 30 de mayo:  
2 - 6 - 12 - 16 - 34 - 43.  
Núm. complementario: 41.

**SUCESOS**

ESPAÑA

**VUELCA UN CAMION MILITAR EN GRAN CANARIA**

Las Palmas de Gran Canaria.— Catorce soldados resultaron heridos ayer, tres de ellos de gravedad, al volcar un camión de un convoy militar que se dirigía a realizar ejercicios de instrucción por una carretera escarpada al oeste de la isla de Gran Canaria. Los soldados heridos graves son Francisco González Alfonso, Eusebio González Alfonso y Juan Antonio Gutiérrez Barros.

Fuentes del Gobierno Militar de Las Palmas informaron que el accidente se produjo por un fallo de los frenos del camión que obligó a su conductor a dirigirlo hacia un talud para detenerlo, lo que hizo que el vehículo volcara.

La maniobra del conductor del camión, indicaron, evitó que el accidente tuviera consecuencias más graves, pues ocurrió en una vía estrecha situada en una parte alta de los precipicios de la costa oeste de Gran Canaria, entre Agaete y San Nicolás de Tolentino.— Efe

EXTRANJERO

**REINO UNIDO: ENCUENTRAN CRISTALES EN DULCES PARA NIÑOS**

Londres.— En varias decenas de paquetes de unos dulces muy populares entre los niños británicos han sido encontrados cristales, informó la Policía.

En el área de Yorkshire se han presentado hasta el momento 133 denuncias, aunque solamente una niña de 12 años, resultó con cortes en la boca al comer uno de los dulces, fabricados por una firma estadounidense.

La Policía no descarta una posible conexión entre este caso y el que se produjo hace algunas semanas, cuando en tarros de alimentos infantiles de marcas estadounidenses se encontraron hojas de afeitar, trozos de cristal y clavos.

Los distribuidores de los dulces han aconsejado a los vendedores que retiren el producto y que lo envíen a los almacenes para analizarlo.



Raúl Morodo

Eduardo Punset

Jose Ramón Caso

Guadalupe Ruiz-Gimenez

Rafael Caivo Ortega

Cuando Europa se comunica por autopista, nosotros lo hacemos por carretera. Cuando los europeos llegan a casa, muchos de nosotros aún estamos en el camino. Luchamos por lo que ya disfrutaban alemanes, franceses o italianos: Las Autopistas que quiere C.D.S.

**VOTA**



SUECIA

### Comienza el proceso contra el presunto asesino de Palme

Estocolmo.— Christer Pettersson, de 42 años y con antecedentes penales, fue procesado ayer por la justicia sueca por el asesinato con premeditación y alevosía del primer ministro Olof Palme hace tres años. El juicio comenzará el 5 de junio. El acusado, detenido el 14 de diciembre, ha negado todos los cargos. El auto de procesamiento dice textualmente: «El 28 de febrero de 1986 Pettersson mató al primer ministro disparándole por detrás con un revólver en la esquina de Sveavagen y Tunnelgaten, en Estocolmo».

Pettersson también es acusado de intento de asesinato en la persona del político muerto, quien fue alcanzada por una bala. En el momento del crimen, los Palme caminaban hacia su casa después de salir del cine. Lisbeth Palme será el principal «testigo de cargo».

El auto de procesamiento ha sido hecho público por los fiscales que llevan el caso, Anders Helin y Jorgen Almblad, tras 39 meses de investigación judicial y policial. «Todavía nos queda mu-

cho camino por recorrer hasta llegar a la condena del procesado, aunque las pruebas indican que tenemos a nuestro hombre», dijo Almblad.

El auto de procesamiento contiene una relación de 32 testigos, encabezados por la viuda de Palme. Según el documento judicial, «las declaraciones de los testigos probarán que Pettersson tenía un motivo para matar al primer ministro, que carecía de coartada en la noche de autos y que tuvo la oportunidad de conseguir el arma con la que cometió el delito».

No obstante, la Policía reconoce que nadie vio al acusado con una pistola en la mano.

### Detenciones en la RDA a la salida de una misa por la paz

Berlín.— Un total de 11 ciudadanos germano-orientales fueron detenidos anoche en Leipzig a la salida de una misa por la paz, informaron hoy en Berlín círculos eclesiásticos de la RDA.

Agregaron que las detenciones se produjeron a las puertas de la iglesia de San Nicolás, cuando unas 500 personas, al término del oficio religioso, pretendían manifestarse para exigir mayores libertades en la República Democrática Alemana (RDA).

Entre los detenidos anoche, todos ellos aún en poder de las autoridades, se encuentran dos miembros del Círculo de Trabajo por la Justicia, grupo disidente y crítico hacia el Gobierno de Berlín Este.— Efe.

### Juan Pablo II visitará cinco naciones escandinavas

Copenhague.— Cinco países de fuerte tradición luterana, pero con raíces católicas, esperan a Juan Pablo II, quien el 1 de junio próximo, emprenderá el primer viaje del Papa a las naciones escandinavas.

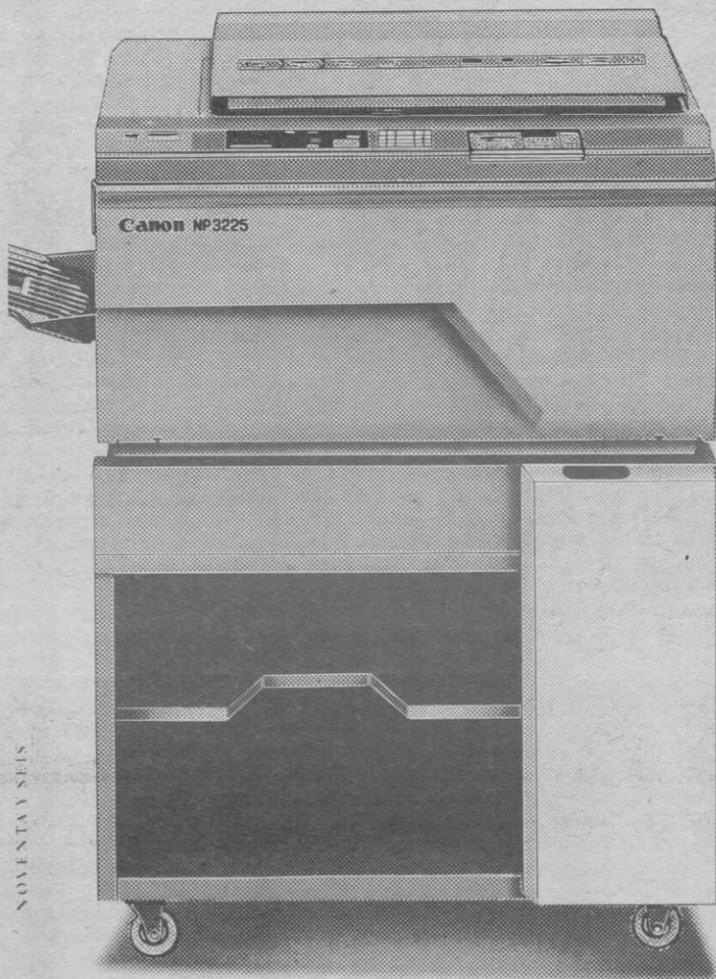
Algunos teólogos nórdicos temen que la visita papal haga tambalearse la tradición luterana, y trazar una línea divisoria que se concrete en la negativa del obispo de Roskilde (Dinamarca), Bertil Wiberg, a que Juan Pablo II predique en su catedral, donde el Papa asistirá como mero espectador a un servicio religioso.

Otros, como el Consejo Noruego de Exportación, se con-

gratulan de la publicación que dará al país la visita, mientras la presidenta de Islandia, Vigdís Finnbogadóttir, afirma que acogerá al Papa como a un mensajero de paz, y en Estocolmo, dos invitaciones para la misa en el estadio del Globo, se canjeaban por una para los campeonatos de jockey.

En Noruega, donde el Papa comienza su viaje escandinavo, hay unos 25.000 católicos, el 0,55 por ciento de la población, inmigrantes vietnamitas y de habla hispana, la mayoría, y supervivientes los otros de 300 años de prohibición de la religión católica, que volvió a ser legal en 1845.— Efe.

# COPIE CUARENTA MIL VECES, SIN QUE LE CUESTE NADA



Al adquirir una copiadora NP 3225, CANON le ofrece

**40 000**  
copias gratis

Para que usted disfrute de su nueva máquina. De su eficacia. De su avanzada tecnología.

Además, al solicitar una demostración, sin compromiso, de la nueva NP 3225, obtendrá un regalo seguro. Sólo por presentársela. Aún hay más ventajas. CANON le ofrece la valoración más alta por su máquina antigua.

Aproveche esta magnífica oferta hasta el 16 de junio.

### EE. UU. intercambia información nuclear con Francia

París.— El ministro de Defensa francés ha confirmado que Francia y Estados Unidos llevan intercambiando información nuclear desde 1961 en virtud de un acuerdo que fue renovado en 1985 por el presidente Mitterrand.

Según el responsable francés, «los intercambios de información técnica con Estados Unidos no se traducen en ninguna dependencia de las fuerzas nucleares francesas ni tienen ninguna consecuencia sobre la independencia de la decisión francesa en cuanto al empleo de sus fuerzas».

La revelación de la revista americana «Foreign Policy» sobre la ayuda que Francia ha recibido de Estados Unidos en materia de tecnología nuclear, ha caído como una bomba en París, al coincidir con la apertura de la cumbre de la OTAN en Bruselas. Francia sostiene que su fuerza nuclear es puramente nacional y por lo tanto no es contabilizable en las conversaciones de desarme.

### PANORAMICA

**CHINA:** El Banco Mundial anunció hoy que no son ciertos los rumores de que vaya a cerrar su oficina en Pekín o haya suspendido todas sus negociaciones para conceder préstamos a China Popular. Los rumores en tal sentido surgieron en la colonia británica de Hong Kong, después de que un consorcio de bancos japonés y estadounidenses suspendiera la firma del acuerdo de un préstamo para China la semana pasada.

**HUNGRIA:** El Comité Central del Partido Comunista Húngaro (POSH), decidió anoche adelantar en un año su próximo congreso, por lo que se celebrará este otoño, anunció la televisión húngara.

NOVENTAY SEIS

*es* **Canon** *es fácil*

Deseo recibir más información sobre esta oferta de la Copiadora NP 3225.

Empresa \_\_\_\_\_  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Cargo \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Distrito Postal \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

CANON ESPAÑA, S. A.

Joaquín Costa, 41. 28002 Madrid. Tel. (91) 411 74 12. Fax 411 41 76



**TENDRÁ  
UN TRABAJO DIGNO.**

FUTBOL.—Primera Regional Preferente. Grupo C

## El Whisky DyC-Palazuelos consiguió un sueño que ha costado sudor y lágrimas: el ascenso a Tercera División

El domingo empató a cero ante el Monterrey

FRANCISCO TAPIAS

**MONTERREY:** Isaac, Javi, Pedro, Agus, Ito, Tabera, Bauti, Santi, V. Manuel, Jesús y Pereira. Bauti fue sustituido por José Luis.

**WHISKY DYC:** Miguel Angel, Gil, Verdugo, Juanfran, Prieto, Lis, Alfredo, Paco, Benito, Dueñas y Churro. En el minuto 88, Tomás entró por Churro.

Arbitró el Sr. Martín de Bernardo, de Palencia. Bien, ya que dejó jugar a ambos conjuntos; estuvo ayudado en las banda por los sres. Jiménez López y Fernández Hernando. Vieron tarjeta amarilla Pereira, por los locales, y Miguel Angel, Juanfran y Dueñas por el Whisky DyC.

En el campo municipal de El Rollo, de Salamanca, se disputó el penúltimo partido de la temporada de esta categoría y en el que el Whisky DyC-Palazuelos quiso sentenciar su ascenso a la Tercera División ya que tan sólo le faltaba un punto y quería traérselo de Salamanca. Y así fue, poniendo fin a todo el suplicio que ha pasado en toda la temporada, alzándose con la victoria antes de concluir aquélla.

Esto es historia, el Whisky DyC Palazuelos en Tercera División. Un club que ha luchado y que siempre ha estado en la élite del fútbol segoviano; un club que poco a poco se ha ido madurando y por el que han pasado los mejores jugadores de la provincia, incluidos, por supuesto los de Palazuelos, y de cuyas filas salió Migueláñez que militó en el Atlético Madrileño, y tantos otros que se enfundaron camisetas de otros equipos segovianos. Todo es historia y recordamos un grupo de amigos que fundó el famoso Monteresma, hoy Whisky DyC Palazuelos, en el año 66 y después de 23 años de su nacimiento es notorio y digno ver el trabajo de tantos y tantos años hecho realidad. Realidad a la que ha contribuido el apoyo de la empresa DyC y sobre todo esas per-

sonas que aman el deporte y también a Palazuelos y que han querido apoyar al club siendo profeta en su tierra.

### SONARON LAS CAMPANAS Y LOS TELEFONOS SE BLOQUEARON

Nada más saberse la noticia del ascenso, el día se volvió de fiesta en Palazuelos de Eresma: sonaron las campanas y los teléfonos se bloquearon; los dos autocares que se desplazaron a Salamanca eran esperados como agua en mayo y desde San Antonio hasta la plaza, los autocares que ya venían (con retraso porque sus ocupantes lo estuvieron celebrando) no dejaban de sonar sus bocinas para dar más color a la fiesta.

Refiriéndose ya al encuentro frente al Monterrey, éste se desarrolló en su primera mitad de poder a poder, ya que el Monterrey se jugaba el prestigio de ganar al líder y el Whisky DyC su ascenso. Pero fue el cuadro local quien pudo inaugurar el marcador en el minuto 18 al pitar el trencilla un penalti a favor de los locales, una pena máxima que creemos pitada equivocadamente; la falta fue lanzada por Javi, pero Miguel Angel, muy astuto, intuyó la dirección del balón y lo paró. También el Whisky DyC dispuso de alguna ocasión a cargo de Paco y sobre todo de una gran jugada de Lis que, saliendo desde atrás con el balón, se presentó delante del portero de casa, pero su disparo no fructificó.

En el segundo periodo cambió el tiempo y el juego ya que, nada más comenzar cayó una tromba de agua que dejó el terreno de juego impracticable, teniendo que jugar al patadón, que era lo único que se podía hacer. Sin embargo, también hubo sus peligros en ambas porterías. Los locales se mostraron muy lanzados y los de Palazuelos, más listos, estuvieron más conservadores y, jugando al contraataque, fue cuando pusieron su peligro. Mientras, el Monterrey se encontró con un Miguel Angel inspirado, que demostró saber estar en su sitio.

Por último, destacar por el conjunto segoviano a Miguel Angel y Alfredo, en el partido, y a todos los componentes del equipo, la enhorabuena por el ascenso conseguido.

### FUTBOL BASE

## La selección infantil de Segovia, campeón de su grupo

### Excelente encuentro entre los juveniles de Segovia y Avila

El calendario de encuentros correspondientes a la competición de fútbol juvenil e infantil de selecciones provinciales, de Castilla y León, está tocando a su fin. Pese a que aun restan algunas jornadas, ya hay que decir que el conjunto infantil de Segovia, que dirige Andrés Victoria se ha proclamado campeón de su grupo y el próximo día 18 de junio acudirá a Avila donde se va a jugar la final. El equipo rival será, muy probablemente, el de Salamanca. Antes habrán de jugar, día 11, frente a Palencia, último encuentro para los infantiles segovianos.

El pasado domingo se jugaron los encuentros que protagonizaron las selecciones de Avila y Segovia.

### INFANTIL

SEGOVIA, 3 (Sacristán, César y Diego).  
AVILA, 0

El equipo segoviano formó con, César; Revilla, Oscar, Javier, Emilin, Diego, Puente, Oscar, Sacristán, José Luis y Cé-

### BALONCESTO JUVENIL

## «Restaurante José», campeón del Campeonato de Primavera

Un excelente encuentro se jugó el pasado sábado en el Teodosio. Se enfrentaban los 2 mejores equipos juveniles de la competición, torneo de primavera, que organiza la Federación Provincial. El partido tenía el claro interés de que la victoria de uno u otro podría proporcionarles el ser campeón de la competición.

### MARCADOR

Las Tres BBB JPM, 77;  
Restaurante José, 87.

### FORMACIONES

J.P.M. Gómez (18), De Pedro (24), Pablos (8), Guerra, (16), San Felipe (11). Triples de Gómez y Pedro (2).

Restaurante José: Ernesto (29), Giraldez (19), Pablo Hernández (19), Alvaro (9), Domínguez (7), Herrero (2) y Julio Hernández (2). Seis triples conseguidos, P. Hernández (4), Ernesto y Domínguez.

Terminó la primera parte con

un parcial de 35-48, merced al excelente periodo realizado por Domínguez y Ernesto, en el equipo vencedor. La buena defensa realizada en el segundo tiempo por J.P.M. fue reduciendo distancias y se situó a tres puntos del R. José. Puede que el triunfo comenzara a fraguarse cuando Pablo consiguió dos lanzamientos triples de forma consecutiva, que junto con dos canastas de Ernesto llevaron a este equipo a un parcial de 10-0 y dominar así hasta el final en el marcador. Fue un buen encuentro disputado entre los dos mejores equipos de esta competición, en la que se ha proclamado vencedor de forma brillante — sólo ha perdido un encuentro —, el equipo de Restaurante José. La clasificación, a falta de un sólo encuentro, está así:

### CLASIFICACION

Restaurante José, 22 puntos (12 partidos).  
J.P.M. Las TRES BBB, 19 (11) Gestetner, 16, (11)  
I. Mariano Quintanilla, 12 (12)

### JUVENIL

SEGOVIA, 0; AVILA, 0

En La Albuera jugaron los dos equipos un encuentro excelente, en el que sólo faltaron los goles, aunque ocasiones y grandes, hubo de conseguirlos. El equipo de Avila trajo hasta Segovia la mejor selección, creemos, que puede confeccionar el seleccionador de la capital vecina. Juegan muy bien, y el mérito de los jugadores segovianos estuvo en aguantar un ritmo muy fuerte de partido y no entregarse en ningún momento del mismo. Merece la pena ver partidos así, incluso aunque no se consigan marcar goles.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA

Como recordarán nuestros lectores, el C.D. Quintanar, de categoría infantil, se clasificó en Aranda de Duero, campeón de Castilla y León, y con ello la plaza para acudir a disputar la fase final del Campeonato de España. Este va a tener lugar en Victoria, durante los días 25, 26 y 28 de junio. Junto al representante de nuestra región acuden también de Galicia, Cantabria, Asturias, Castilla La Mancha y el subcampeón de Madrid.

### SEIS BAJAS

Seis jugadores del C.D. Quintanar, de la categoría juvenil, han de abandonar la categoría por cumplir la edad correspondiente. Fuentesaja, Miguel, Dorro, Chuchi, Juanfran e Ignacio, cambiarán de equipo. Se dice que si Fernando Sánchez continúa al frente de la G. Segoviana, estos jugadores realizarán con el equipo la pre temporada.

J.M.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Whisky DyC	31	19	7	5	55	29	45
Laguna	31	17	7	7	56	28	41
At. Peñafiel	31	17	6	8	54	31	40
Béjar Industrial	31	18	4	9	56	41	40
El Tiemblo	31	14	10	7	56	37	38
R. Avila Prom.	31	14	7	10	55	24	35
Ciudad Rodrigo	32	15	5	12	62	51	35
Universitario	30	13	4	13	56	44	30
R. Monterrey	31	11	8	12	45	35	30
Pedrajás	31	11	8	12	50	53	30
Guijuelo	30	10	7	13	46	45	28
Diamante	31	10	7	14	55	76	26
Juventud Castilla	31	9	8	14	31	50	26
C. D. Iscar	31	10	5	16	39	61	25
Las Navas	31	9	5	17	49	60	23
Sp. Garrido	31	7	9	13	40	59	23
Peñaranda	31	3	3	25	18	114	9

**QUINIELAS.**— De fútbol: No han aparecido boletos con quince aciertos. Los de catorce cobrarán 14.298.974 pesetas; los de trece, 384.381, y los de doce, 20.820. **Hípica:** No ha aparecido ningún acertante de seis carreras y se acumula un bote de 4.852.753 pesetas. Los de cinco aciertos cobrarán 63.022 pesetas.

**CICLISMO.**— El portugués Acacio Da Silva, gracias a los cinco segundos de bonificación

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

que consiguió en el «Intergiro» —recompensa de tiempo a mitad de carrera—, es el nuevo líder del Giro de Italia, después de haberse disputado ayer la novena etapa, entre L'Aquila y Gubbio, de 221 kilómetros, en la cual se impuso un corredor casi desconocido en el pelotón internacional, el danés Bjarne Riis, del equipo que encabeza Lurent Fignon, el Systeme U.

**TENIS.**— Javier Sánchez Vicario, Jordi Arrese y Tomás Carbonell han sido los primeros españoles eliminados en los Campeonatos Internacionales de Francia de tenis que han comenzado ayer en el Estadio Roland Garros de París. Si Javier Sánchez cedió ante el francés Eric Winogradsky por 7-5, 6-4 y 6-4, Jordi Arrese dejó escapar cuatro oportunidades para derrotar al suizo Jakob

Hlasek, ante quien terminó cediendo por 6-4, 1-6, 2-6, 6-4 y 9-7, mientras que Tomás Carbonell perdió ante el sueco Mats Wilander por 6-3, 6-3 y 6-3.

**MOTOCICLISMO.**— El cadáver del piloto venezolano de motociclismo Ivan Palazzese, fallecido durante la disputa del Gran Premio de Alemania, en el circuito de Hockenheim, se encuentra retenido por la fiscalía de Mannheim hasta que finalicen las investigaciones oficiales



# AUNQUE SEA CIEGO.

Desde ahora, y durante toda su vida, la ONCE estará con él. Porque esa es nuestra razón de ser. Ayudar a las personas ciegas en todos los aspectos de su vida.

Desde la rehabilitación a la formación académica y profesional. De la cultura al ocio. Hasta conseguir su plena integración social.

 **ONCE**  
ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS.

FUTBOL SALA

# Félix Aranda, una temporada más en el Caja Segovia

«Hemos formado un gran grupo humano en el club»

Hay que reconocer el gran mérito que tiene Félix Aranda. Por «necesidades del servicio» hubo de hacerse cargo del equipo y todo —aunque él ponga delante un «casi»—, le salió bien. Ahí está la clasificación que es testimonio fehaciente de lo acontecido con su equipo, Caja Segovia, a lo largo de una difícil competición.

Era normal, por la razón expuesta y otras que avalan la personalidad del técnico, que los directivos del club segoviano intentaran que continuara dirigiendo el club en la próxima campaña. No ha sido fácil. Y no porque Félix pusiera impedimentos insalvables, sino por causa y motivo de trabajo. Pero en los últimos días se pudo definir el tema y ya es segura la continuidad.

El pasado domingo hablamos de éste y otros temas con el entrenador del Caja Segovia.

—¿Cómo se ha vivido la temporada en un conjunto que ha soportado cambios importantes dentro de su desarrollo?

—La campaña, aunque yo la había planificado con Juan Montero, yo no podía sospechar que en el mes de septiembre, que fue cuando comenzamos, que en enero tendría que hacerme cargo del equipo. Pensar que íbamos a concluir la competición de esta forma y, sobre todo, teniendo en cuenta los marcadores adversos que antes teníamos.

—Y el final de liga tan feliz como sorprendente.

—Hombre, lo de feliz hay que considerarlo por la tercera plaza conseguida, pero hay que tener en cuenta que durante algunas semanas hemos tenido la opción de



Félix se queda

poder conseguir el título. Ello nos habría llenado de ilusión y más a mí que era la primera vez que dirigía como primer entrenador a un equipo.

—¿Ha sido Interviu el mejor equipo de la liga?

—Interviu ha sido un justo vencedor, el error de no ganar la liga ha estado en el resto de los equipos. El equipo madrileño siempre ha destacado porque ha sabido

aprovechar muy bien el hecho de que, cuando el resto de los equipos nos «pegamos» entre nosotros, Interviu arrasaba en todos sus partidos. La verdad es que esto sucedía hasta ahora. No le ha resultado tan fácil en esta ocasión, donde hasta el último segundo ha estado sufriendo. Lo que demuestra la igualdad que se está dando dentro del sala en España. Viendo las cosas de forma objetiva creo

que Interviu se ha quedado estancado y si a partir de ahora quiere sacar puntos de diferencia creo que va a tener que trabajar mucho.

—¿Pueden cambiar mucho las cosas si la unificación se lleva a efecto?

—Creo que no. Los cambios que se puedan producir en las reglas del juego no van a ser tan sustanciales como para modificar el desarrollo del juego. Se va a continuar con los mismos sistemas y aquellas innovaciones que llevemos a efecto los técnicos.

—¿Por qué dices que sí a la continuidad en el club?

—La verdad es que todavía no sabría decirte el por qué, ya que ni del tema económico he hablado. Pero si en esta temporada no me

ha movido el dinero y no he percibido un duro, voy a seguir, motivado por el gran grupo humano que hemos formado. He tenido algunas ofertas, pero no las he considerado.

—¿No afectarán al equipo las bajas que se puedan producir?

—Creo que no serán muchas y las incorporaciones, junto con el plantel de jugadores jóvenes que tenemos, darán un nuevo aire al conjunto. En cuanto a bajas, Cancho, ya se ha marchado, y su hermano, Oscar, está en espera de poder darme la contestación de si va a poder entrenar todas las semanas o no. Hasta ahora, por motivos de su trabajo, sólo podía hacerlo en semanas alternas.

J. M.ª

# Molduras Samboal perdió el ascenso...

## Francisco Gómez: «Nos han fallado los jugadores portugueses»

Era una hipótesis que podía darse, pero en la que, como buen deportista, no quería pensar. Se había planificado todo con la idea de estar al final de la temporada en la más alta categoría del fútbol sala y... Lo que sí se demuestra en deporte es que siempre hay que estar con la regularidad como bandera. Quien en un momento dado la baja, puede perder el tren. Algo de esto le ha pasado a Molduras Samboal, de la mano de un entusiasta deportista llamado Francisco Gómez.

—¿Qué ha podido pasar para no poder lograr el ascenso?

—La contestación podría ser muy sencilla. Solamente con decir que mientras los demás equipos han logrado ganar, nosotros no lo hemos conseguido.

—¿Y sería esa la única razón, por más que fuera convincente?

—No. A nosotros nos han fallado los dos jugadores portugueses. Yo he analizado de forma tranquila todo lo que ha sucedido en la fase de ascenso y repasando la actuación de todos los jugadores, se comprueba que todos han estado a la altura que se esperaba, menos Elio y Ribeiro. Quizás porque no estén preparados para jugar tres encuentros en dos días.

—¿Tan grande ha sido la diferencia entre el resto de equipos y vosotros?

—De ninguna forma. Perdimos los dos primeros encuentros por un solo gol de diferencia. Nuestro

juego no era peor que el del resto de los competidores. Pero mientras ellos estaban en la cancha durante los 40 minutos de partido, hubo algunos jugadores nuestros, y no hace falta repetir quién, que «pasaron».

—¿Piensas ahora que pudo haber algún fallo en la planificación?

—Estoy totalmente convencido

**«Si no hay posibilidades de ascenso, retiro el equipo»**

de que no. Una buena prueba de ello está en que la liga en la Primera División la ganamos con facilidad.

—¿Y no puede haber existido demasiada confianza por lo fácil que resultó esa competición?

—A lo largo de todo este tiempo, me refiero desde que terminó la liga hasta que comenzó la fase de ascenso, pienso que los jugadores se han mentalizado lo suficiente para saber que una y otra competición eran diferentes. Y no ha fallado nada de ello.

—¿Qué puede pasar ahora?

—Nosotros vamos a estar esperando que se amplíe la División de Honor y acceder a uno de los puestos. Nuestra meta estaba marcada ahí e intentaremos llegar a ella.

—¿Y si así no fuera?

—Lo mismo que te dije hace algún tiempo lo sigo manteniendo. Yo no hago un equipo para jugar en una categoría como la Primera División. No merece la pena. Si no hay posibilidades de ascender, retiro al equipo.

—¿Desilusionado?

—Mucho. Ten en cuenta que a los jugadores se les ha tratado como si estuvieran en un equipo de División de Honor. Sabían perfectamente lo que nos jugábamos todos. Es lógico que ahora todo el grupo de sienta desanimado.

—Si el equipo continuara en División de Honor, ¿habría muchos cambios?

—Necesariamente. Habría que buscar un buen técnico y nuevos jugadores extranjeros. Es decir, formar un equipo con garantías de poder estar entre los grandes sin pasar apuros.

—¿Y ahora la Copa?

—El llegar a disputarla ya es un logro importante para nosotros. Es muy difícil, sobre todo para un equipo que ha perdido el tren del ascenso, jugarla con normalidad. Puede que aquí cerremos nuestra temporada.

J. M.ª

**ANUARIO CASTILLA LEON**

anuario

CASTILLA Y LEON

imprescindible para conocer nuestra región

ECONOMIA  
EDUCACION  
SOCIEDAD  
POLITICA  
CULTURA  
DEPORTES  
OCIO \* AGENDA

1989

480 páginas  
850 pesetas

Con todos los datos y las mejores colaboraciones.

¡¡Ya en su quiosco!!



ANTONIO

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA local. Teléfono 421623.

ALQUILO piso nuevo junto Jardín Botánico. Teléfono 424259.

ALQUILO local céntrico, oficinas o similares. Teléfono 422719.

ALQUILO local 300 m<sup>2</sup>, próximo Plaza Mayor. Teléfono 422615.

SE ALQUILARIA o compraría finca rústica de 2.000 a 5.000 m<sup>2</sup>, con agua. Teléfono 434925 (llamar de 3 a 5 tarde).

SE ALQUILA apartamento 4 plazas en Torrox (Málaga). Teléfono 434925 (llamar de 3 a 5 tarde).

PISO en Alicante. Meses junio, julio y agosto. Teléfonos 171089 y 171753.

### ENSEÑANZA

CENTRO de enseñanza necesita profesor experto en contabilidad y fiscalidad, preferiblemente en activo y con vocación y experiencia pedagógica. Srta. Mimí García. Teléfonos 983/351625-308247.

LOGOS Centro de Estudios. Oposiciones al Insalud. Convocadas plazas. Preparación intensiva e instancias en Logos, calle José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

### TRABAJO

SE NECESITA dependiente/a mostrador. Buen sueldo. Teléfono 435711.

LABORATORIO francés de perfumes y cosmética, busca agentes comerciales para visitar clientela profesional. 964/229615.

NECESITAMOS aprendiz camarero y pinche cocina. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Tardes libres. Teléfono 420933.

NECESITO empleada de hogar con experiencia. 35.000 pesetas. Teléfono 428196.

SE NECESITA auxiliar administrativo. Teléfono 426061, horario de oficina.

NECESITO vaquero para vacas de campo. Miguel Angel Moreno. Zarzuela del Monte. Teléfono 107094.

SE NECESITA camarero de comedor para hotel. Teléfono 425761.

SE NECESITA dependiente y extra fines semana. San Remo.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 424342.

SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio.

SE NECESITA camarero, sólo mañanas. Teléfono 431072.

SE NECESITA joven con moto. Teléfono 431072.

NECESITO empleada de hogar por las mañanas. Teléfono 423222.

NECESITO ayudante y dependiente/a, puesto estable. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

SE NECESITA empleada de hogar, dos niñas. Teléfono 436471.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfonos 432306 y 436187.

SE NECESITA señora para atender a señora mayor, noches. Teléfono 428136.

NECESITO chica menor de 17 años para peluquería y señora para limpieza dos horas diarias. Teléfono 430151.

NECESITO chica para cuidar niños y atender casa. Teléfono 430562.

BUSCO asistenta de 9 a 6. Seguridad Social, buen sueldo. Llamar tardes 440659.

NECESITO empleada de hogar los fines de semana. Teléfono 430330.

NECESITO dependiente y aprendiz de mostrador. Teléfono 421095.

SE NECESITA empleada de hogar fija, responsable. Teléfono 435478 (de 2 a 5).

### TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial para cualquier tipo de negocio. Amplio, acondicionado. Oportunidad. Zona Obispo Quesada. 430661.

POR ausencia. Urge traspasar bar Cónsul. C/ Cristo del Mercado. Facilidades de pago.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Edificio rehabilitación, San Ildefonso, 3 apartamentos, gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad módica.

TOVAR: Apartamento San Millán, 2 dormitorios, exterior, trastero, mínima comunidad.

TOVAR: En Fuentemilanos, piso 3 dormitorios, totalmente reformado, poca comunidad.

TOVAR: Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, exterior.

TOVAR: Piso calle Cañuelos, tres dormitorios, garaje. Con jardín privado.

TOVAR: Piso junto Valdevilla, segunda planta. Gastos individuales.

TOVAR  
30 años de prestigio  
y seriedad

### PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ Santo Tomás. Varias viviendas 90, 144 y 119 metros. 3 dormitorios. Nuevos a estrenar.

HABITAT: José Zorrilla. 79 y 123 metros. 2 y 3 dormitorios. Inmejorable rehabilitación. Completamente exteriores.

HABITAT: Ezequiel González. 109 metros. 3 dormitorios. Todo exterior. Gastos individuales.

HABITAT: Travesía Escuderos. 115 metros. 3 dormitorios. Dos baños completos. Cocina amueblada. Seminuevo.

HABITAT: C/ Cañuelos. 100 metros. 3 dormitorios. Jardín 300 metros. Excelente estado.

HABITAT: San Roque. 92 metros. 3 dormitorios. Amueblado. Mejoras.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 90 metros. 3 dormitorios. Amueblado. Mejoras. Planta quinta.

HABITAT: C/ Clavel. 120 metros. Gran terraza 35 metros. 3 dormitorios. Perfecto estado.

HABITAT: C/ Rancho. 100 metros. 3 dormitorios, despensa. Garaje y trastero. Buen precio.

HABITAT: Obispo Quesada. 80 metros. 3 dormitorios. Trastero. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT  
LAS MEJORES OFERTAS

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CAMION Dodge doble dirección. IVECO frigorífico, P.M.A. 5.990; otros caja normal y furgones IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENDO camión Centauro con tarjeta de transportes local, 2.450.000 pesetas, y cabeza Pegaso con dos tarjetas de transportes comarcales, 2.950.000. Teléfonos 441366 y 431804.

### AUTOMOVILES MATESANZ, S. A.

Concesionario Oficial de Automóviles BMW para Segovia y Provincia

le ofrece  
AUTOMOVILES PROCEDENTES DE CAMBIO  
TOTALMENTE REVISADOS

» Volkswagen Passat «GL-5»	SG-C
» Mercedes «190-E»	SG-D
» Volvo «360 GLT-5 puertas»	SG-D
» BMW «320i»	M-FM
» BMW «635 csi»	SG-D
» Audi «80 CD inyección»	M-DK
» Renault «18 GTS»	SG-B

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IMPAGADOS. IFAMER. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

HIPOTECAS. Cualquier cantidad. Cancelamos deudas-embargos 91/4483416, 91/4483504.

SINGER. Máquinas de coser Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

### COMPRAS

COMPRO solares, casas. Apartado de Correos 220. Segovia.

COMPRO terrenos lindes Ctra. Segovia-San Rafael. Apartado Correos 220. Segovia.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamientos elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

MOTOBOMBAS. Motoazadas, motosierras, generadores de corriente. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

PISO dos dormitorios, salón, cocina, baño y plaza de garaje. Plaza los Zuloaga. Teléfono 424944.

MASTIN español, magníficos, cachorros pedigree, tatuados, vacunados. Verlos en Cerezo fines de semana. Teléfono 91/4133014.

VENDO piso sensacional, en el mejor sitio de Segovia (para cualquier uso). Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

VENDO piso, entrada por Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 servicios, salón y cocina con terrazas. Teléfono 432532.

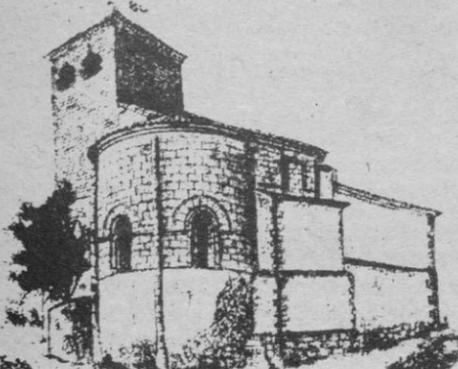
### Mesa revuelta

YA ES POSIBLE VISUALIZAR EL MOVIMIENTO DEL CORAZON

Un nuevo método permite una valoración segura de la función cardíaca después de las intervenciones quirúrgicas o tras la toma de determinados medicamentos. Experimentado sobre más de 300 pacientes que debían ser sometidos a una operación a corazón abierto, se implantaron diminutas bobinas de tantalio en el miocardio, tomando imágenes radiológicas y cinematográficas y analizando el movimiento de las bobinas mediante ordenador. La implantación de las bobinas significó un minuto y medio de intervención suplementaria y pudo comprobarse que el tabique del corazón permanece en reposo cuando el corazón late.

(B.I.)

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS IGLESIA DE SAN FACUNDO (LAS CATORCENAS)



Esta iglesia, ya desaparecida, estuvo en la parte alta de Segovia. Allí, el año 1410, sucedió el hecho protagonizado por el sacristán del templo, debido a las deudas contraídas y el temor a ser encarcelado por sus acreedores. El médico judío don Mayr le facilitó el dinero preciso a cambio de una Hostia consagrada de las que se guardaban en el Sagrario. Llevada a la sinagoga, los hebreos la arrojaron a una cazuela de aceite hirviendo. Pero la Hostia no cayó, sino que se elevó majestuosamente por los aires ante el terror de los judíos, que se apresuraron a entregarla en el Convento de Santa Cruz. De este milagro nacieron las Catorcenas y quedó con el nombre de calle de Malconsejo aquella en que vivía el infortunado sacristán.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

## II CICLO DE TECNICA VOCAL

PROMOCIONA: La Consejería de Cultura.

DIRECCION TECNICA: Federación Coral de Castilla y León.

COORDINADOR: Ramón Masegosa.

Infórmate en tu propia FEDERACION

Tel. 911/42 28 88, o en tu Delegación de Cultura y Bienestar Social

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El Gobierno financiará la contratación indefinida con subvenciones de un millón de pesetas

Madrid.— El Gobierno financiará la contratación indefinida de trabajadores menores de 30

años con subvenciones en torno al millón de pesetas, de acuerdo con un decreto que está en fase de elaboración y que será presentado en breve a los sindicatos y al dictamen del Consejo de Estado.

Este anuncio fue hecho por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, en un encuentro informal con periodistas, tras inaugurar ayer en San Lorenzo de El Escorial el seminario sobre «Los sistemas de Seguridad Social y el Mercado Unico Europeo», organizado por el Euroforum.

La vía de subvenciones se encaminará por una desgravación de 500.000 pesetas en el impuesto de sociedades y por una financiación directa de la Administración sobre las 400.000 pesetas, para aquellas empresas que contraten indefinidamente a determinados colectivos de trabajadores, siempre que signifique aumento de plantilla.

Los colectivos de trabajadores recogidos en el proyecto de decreto son los menores de 25 años, los trabajadores entre esa edad y los 30 años, las mujeres retiradas temporalmente del mercado laboral y que retornan al mismo, así como los contratos temporales que se convier-

ten en fijos, a través de la negociación en convenio.

Según Chaves, las condiciones de subvención recogidas en este decreto son similares a las contempladas en las normativas al efecto para la contratación indefinida de los trabajadores mayores de 45 años y minusválidos.

El ministro señaló que este sistema de subvenciones resulta «menos gravoso económicamente para la Administración que el sistema de exenciones de cuotas a la Seguridad Social».

La entrada en vigor de este decreto se prevé para este año, una vez efectuada la consulta a los agentes sociales y emitido el dictamen del Consejo de Estado, que se estima en un mes desde su solicitud.

Manuel Chaves anunció también que es muy posible que durante el próximo mes de junio, el Gobierno apruebe el proyecto de ley de Universalización de las Pensiones, que beneficiará desde su entrada en vigor a 700.000 personas en situación de necesidad.

Durante su intervención en este seminario, el ministro citó los ejes sobre los que va a girar esta normativa y que se refieren a la necesidad de dotar a todos los españoles que lo necesiten de una protección social.— Efe

## Argelia cooperará con España en el ramo de la Telefonía

Argel.— La empresa Alcatel-España ha solicitado participar en el plan argelino de modernización de sus redes telefónicas, informaron hoy lunes fuentes oficiales de este país magrebí.

El presidente de la firma española, Miguel Canalejo, se entrevistó la semana pasada con los ministros argelinos de Hacienda y Comunicaciones, a quienes expuso un proyecto de cooperación relacionado con la fabricación de centrales de comunicación de generación avanzada.

No se han dado a conocer aquí más detalles de las conversaciones que, en el caso de llegar a un acuerdo, harían posible a esta empresa recuperar la parte del mercado argelino de comunicaciones de la que disponía en la década de los setenta.— Efe

## Recuperadas 504 cartas dirigidas al programa «El precio justo»

Madrid.— Agentes de una patrulla de Seguridad Ciudadana localizaron el pasado domingo, abandonado en la calle del Vizconde de Asilo, en la esquina con la calle Arturo Soria, una saca de correos en cuyo interior había 504 cartas, todas ellas dirigidas al programa de RTVE, «El Precio Justo». La saca fue entregada a la comisaría de San Blas.

Funcionarios de la comisaría están haciendo averiguaciones sobre las circunstancias que rodean el caso.

En Valencia

## Solana denuncia la degradación de la cuenca del Mediterráneo

Valencia.— El ministro de Educación y Ciencia, Javier Solana, denunció ayer en Valencia la degradación de la cuenca del Mediterráneo por la acción combinada del hombre y de los cambios climáticos, y anunció que existe una subvención de 3.000 millones de pesetas para un plan nacional de protección del medio ambiente en España y otra de 17.000 millones dentro del programa comunitario, que trata de evitar esa degradación.

«La degradación de los ecosistemas en la cuenca mediterránea por la acción combinada del hombre y de los cambios climáticos es un fenómeno inquietante que debe ser vigilado, estudiado y controlado», dijo el ministro, para quien «los síntomas en el proceso de desertización aparecen en el suelo, en las aguas y en la vegetación, y aunque las causas no están bien definidas, parece que el hombre está en condiciones de controlar el proceso y sus consecuencias».

Solana presidió en el Palacio de Congresos de Valencia la inauguración de un seminario sobre la contribución de la tele-detección al proceso de desertización de la cuenca mediterránea, al que asisten más de doscientos expertos españoles y extranjeros. El presidente de la Generalidad valenciana, Joan Lerma, anunció durante el mismo acto la próxima creación en su comunidad de un Centro de Estudios Ambientales del Mediterráneo.

En Italia

## «El País», premio al europeísmo

Madrid.— «El País», «Le Monde» y «The Times», entre los diarios extranjeros, y «La Repubblica» y «La Stampa», entre los italianos, son los medios de comunicación escrita que más han contribuido a la idea de una Europa sin fronteras, según un sondeo realizado por la revista «Sincronía», editada en Roma y especializada en cuestiones de comunicación.

El sondeo fue realizado este mes entre personalidades italianas y extranjeras relacionadas con el periodismo, la edición y la cultura. La RAI, la BBC y Antenne 2, figuran a la cabeza del europeísmo en los medios audiovisuales, según el mismo sondeo. Los premios fueron entregados en el transcurso de un simposio sobre «La Europa del 92 y el futuro de la comunicación», organizado por la mencionada revista en Ravello (Italia).

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**FRANCISCO PALOMINO**, cuñado de Felipe González, dijo ayer que su empresa de forjados marchaba mejor con el régimen franquista, en contra de lo que algunos piensan de que su vínculo familiar con el presidente del Gobierno le favorece para sus negocios.

**MIGUEL DELIBES** ultima la adaptación teatral de su novela «La guerra de nuestros antepasados» que, protagonizada por José Sacristán, será estrenada el próximo mes de septiembre en Madrid. Así lo confirmó el escritor y académico vallisoletano en Bilbao, donde anoche pronunció una conferencia invitado por el diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

LA SOPRANO AUSTRALIANA

Joan Sutherland y el tenor español Alfredo Kraus, interpretarán a partir de mañana en el Teatro del Liceo, la ópera de Gaetano Donizetti, «Lucrezia Borgia», en una de las más representadas en el coliseo barcelonés donde no se programaba desde hacía 18 años.

EXTRANJERO

**EL CANTANTE ESPAÑOL** residente en Méjico Juan Legido, conocido como «El Gitano Señorón», falleció de un paro cardíaco en un hotel de Bogotá a los 73 años.

**CERCA DE CIEN** enfermeras españolas bailaron sevillanas anoche en un hotel de Seúl, tras ser presentada la ciudad de Málaga como sede del Vigésimo Congreso Internacional de Enfermería del año 1993.

Por renuncia de otro diputado

## Yeltsin ingresa en el Soviet Supremo



Moscú.— El diputado reformista soviético Boris Yeltsin, que no alcanzó los votos suficientes en el Congreso de los Diputados del Pueblo para formar parte del Soviet Supremo, logró ayer un escaño en ese órgano parlamentario permanente tras la renuncia a su puesto de uno de los diputados por la Federación Rusa (la mayor república del país).

El diputado Alexei Kazannik, de la ciudad siberiana de Omsk, tras un acalorado debate de procedimiento, dimitió del escaño que había logrado en favor de Yeltsin.

El presidente del Soviet Supremo, Mijail Gorbachov, declaró que Yeltsin quedaba incluido en la Cámara de las Nacionalidades, una de las dos que forman el Soviet Supremo, compuesto por 542 diputados elegidos de entre los 2.250 que integran el Congreso.

Yeltsin obtuvo el escaño como representante por la Federación Rusa, que cuenta con once puestos en la Cámara de las Nacionalidades después de que, por mayoría de votos, los diputados aceptaran la renuncia de Kazannik a su escaño, a condición de que éste pasara a Yeltsin. En la imagen, Yeltsin es felicitado tras su ingreso en el Soviet Supremo.